

**TORO®**

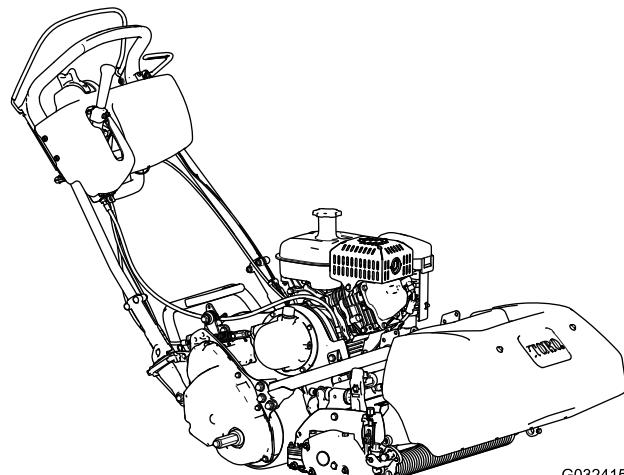
**Count on it.**

オペレーターズマニュアル

## **Greensmaster® Flex™ 1820 および 2120 トラクションユニット**

モデル番号04044—シリアル番号 316000001 以上

モデル番号04045—シリアル番号 316000001 以上



G032415

この製品は、関連するEU規制に適合しています。詳細については、DOCシート規格適合証明書をご覧ください。

## ⚠ 警告

### カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、  
ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされております。

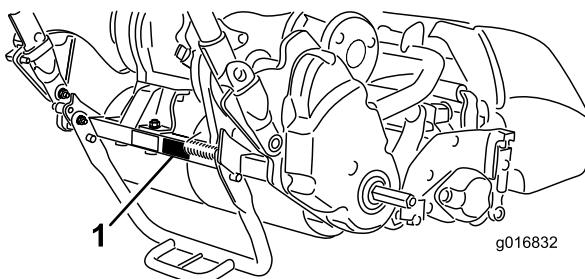
カリフォルニア州では、この製品に使用  
されているエンジンの排気には発癌性や  
先天性異常などの原因となる物質が含ま  
れているとされております。

カリフォルニア州の森林地帯・灌木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、エンジンに同州公共資源法第4442章に規定される正常に機能するスパークアレスタが装着されていること、エンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこされていることが義務づけられており、これを満たさない機械は、第4442章または4443章違反となります。

この製品に使用されているスパーク式着火装置は、カナダの ICES-002 標準に適合しています。

標高が15242438m の現場でこの機械を使用する場合には、高地対応キットをお買い求めいただくことが必要です。代理店にご相談ください。

この製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。モデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を図1に示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。



g016832

図 1

1. 銘板取り付け位置トラクションユニット

モデル番号\_\_\_\_\_

シリアル番号\_\_\_\_\_

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号図2を使用しております。これらは死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから、必ずお守りください。



g000502

図 2

1. 危険警告記号.

この他に2つの言葉で注意を促しています。重要は製品の構造などについての注意点を、注はその他の注意点を表しています。

## はじめに

この機械はリール式の回転刃を使用する歩行型の芝刈り機であり、そのような業務に従事するプロのオペレータが運転操作することを前提として製造されています。この製品は、集約的で高度な管理を受けているゴルフ場やスポーツフィールドの芝生、あるいは商用目的で使用される芝生に対する刈り込み管理を行うことを主たる目的として製造されております。本機は、雑草地や道路わきの草刈り、農業用地における刈り取りなどを目的とした機械ではありません。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からない、また適切な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのはお客様の責任です。

弊社に直接おたずねをいただく場合www.Toro.comで製品の安全・運転講習資料の入手、アクセサリ情報の閲覧、代理店についての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分からることはお気軽に弊社代理店またはカスタマーサービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必

# 目次

安全について .....	4	制御系統の整備 .....	34
安全な運転のために .....	4	走行コントロールの調整 .....	34
安全にお使いいただくために TORO からのお願い .....	5	リールコントロールの調整 .....	35
音力レベル .....	6	保管 .....	36
音圧レベル .....	6		
振動レベル .....	6		
安全ラベルと指示ラベル .....	7		
組み立て .....	9		
1 トラクションユニットの整備 .....	10		
2 トラクションユニットにカッティングユニットを取り付ける .....	10		
3 ハンドルリテナーを取り付ける .....	11		
4 移動走行用車輪を取り付ける .....	11		
5 エンジンオイルの量を点検する .....	12		
6 集草バスケットを取り付ける .....	12		
製品の概要 .....	13		
各部の名称と操作 .....	13		
仕様 .....	17		
アタッチメントとアクセサリ .....	17		
運転操作 .....	18		
安全第一 .....	18		
エンジンオイルの量を点検する .....	18		
燃料を補給する .....	18		
ハンドルを調整する .....	19		
ハンドルの角度を調整する .....	19		
スロットルコントロールの調整 .....	20		
エンジンの始動と停止 .....	20		
移動走行を行うとき .....	20		
刈り込みの準備 .....	20		
芝刈りのヒント .....	20		
インタロックスイッチの動作を点検する .....	21		
トランスミッションを解除するには .....	22		
ターフの状態に合わせた設定 .....	24		
保守 .....	26		
推奨される定期整備作業 .....	26		
始業点検表 .....	27		
エンジンの整備 .....	28		
エンジンオイルについて .....	28		
エアクリーナの整備 .....	29		
点火プラグの整備 .....	30		
燃料系統の整備 .....	30		
燃料カップと燃料タンクスクリーンの清掃 .....	30		
燃料ラインの交換 .....	31		
電気系統の整備 .....	31		
走行インタロックスイッチの整備 .....	31		
ブレーキインタロックスイッチの整備 .....	32		
ブレーキの整備 .....	32		
常用駐車ブレーキの調整 .....	32		
ベルトの整備 .....	33		
リール駆動ベルトの点検 .....	33		
リールクラッチの目視点検 .....	33		
トランスミッションベルトのテンショナの入切操作 .....	34		

# 安全について

この機械は、EN ISO 5395:2013 規格およびANSI B71.4-2012 規格に適合しています。

不適切な使い方をしたり手入れを怠ったりすると、人身事故につながります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識▲のついている遵守事項は必ずお守りください「注意」、「警告」、および「危険」の記号は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生することがあります。

安全な御使用のためには機械の運転、移動や搬送、保守整備、保管などに係わる人々の日常の意識や心がけ、また適切な訓練などが極めて重要です。不適切な使い方をしたり手入れを怠ったりすると、死亡や負傷などの人身事故につながります。事故を防止するために以下に示す安全のための注意事項を必ずお守りください。

## 安全な運転のために

### トレーニング

- このオペレーターズマニュアルや関連する機器のマニュアルをよくお読みください。各部の操作方法や本機の正しい使用方法に十分慣れておきましょう。
- 子供や正しい運転知識のない方には機械を操作させないでください。地域によっては機械のオペレタに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。
- 周囲にペットや人、特に子供がいる所では絶対に作業をしないでください。
- 人身事故や器物損壊などについてはオペレータやユーザーが責任を負うものであることを忘れないでください。
- オーナーやユーザーは自分自身や他人の安全に責任があり、オーナーやユーザーの注意によって様々な事故を防止することができます。

### 運転の前に

- 作業には必ず頑丈で滑りにくい靴、長ズボン、安全めがね、および聴覚保護具を着用してください。長い髪はまとめてください。装飾品は身に着けないでください。
- 機械にはね飛ばされて危険なものが落ちていないか、作業場所をよく確認しましょう。

- 警告 燃料は引火性が極めて高い。以下の注意を必ず守ってください
  - 燃料は専用の容器に保管する。
  - 給油は必ず屋外で行い、給油中は禁煙。
  - 給油はエンジンを掛ける前に行う。エンジンの運転中やエンジンが熱い間に燃料タンクのフタを開けたり給油したりしない。
  - 燃料がこぼれたらエンジンを掛けない。そしてエンジンを掛けずに機械を別の場所に動かし、気化した燃料ガスが十分に拡散するまで引火の原因となるものを近づけない。
  - 燃料タンクは必ず元通りに戻し、フタはしっかりと締める。
- マフラーが破損したら必ず交換してください。
- 作業場所を良く観察し、安全かつ適切に作業するにはどのようなアクセサリやアタッチメントが必要かを判断してください。メーカーが認めた以外のアクセサリやアタッチメントを使用しないでください。
- オペレータコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、また安全バーなどが外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には機械を使用しないでください。

### 運転操作

- 一酸化炭素ガスなどの有毒ガスが溜まるような閉め切った場所ではエンジンを運転しないでください。
- 作業は日中または十分な照明のもとで行ってください。
- エンジンを掛ける前には、アタッチメントのクラッチをすべて外し、ギアシフトをニュートラルにし、駐車ブレーキを掛けてください。
- 隠れて見えない穴や障害物に常に警戒を怠らないようにしましょう。
- 道路付近で作業するときや道路を横断するときは通行に注意しましょう。
- 移動走行を行うときはリールの回転を止めてください。
- アタッチメントを使用するときは、排出方向に気を付け、人に向けないようにしてください。また作業中は機械に人を近づけないでください。
- ガードが破損したり、正しく取り付けられていない状態のまま運転しないでください。インタロック装置は絶対に取り外さないこと、また、正しく調整してお使いください。
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。規定以上の速度でエンジンを運転すると人身事故が起こる恐れが大きくなります。
- 次の場合は、アタッチメントの駆動を止め、エンジンを止めてください:
  - 運転位置を離れる前
  - 燃料を補給するとき

- 集草バスケットを取り外す時
  - 刈り高を変更するときただし運転位置から遠隔操作で刈り高を変更できる時にはこの限りではありません
  - 詰まりを取り除くとき
  - 機械の点検・清掃・整備作業などを行うとき
  - 異物をはね飛ばしたときや機体に異常な振動を感じたとき機械に損傷がないか点検し、必要があれば修理を行ってください。点検修理が終わるまでは作業を再開しないでください。
- 移動走行中や作業を休んでいるときはアタッチメントの駆動を止めてください。
- エンジンを停止する時にはスロットルを下げるおいて下さい。また、燃料バルブの付いている機種では燃料バルブを閉じてください。
  - カッティングユニットに手足を近づけないでください。
  - 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。刈り込み中以外はリールの回転を止めておいてください。
  - 疲れている時、病気の時、アルコールや薬物を摂取した時は運転しないでください。
  - 機械が落雷を受けると最悪の場合死亡事故となります。稲光が見えたり雷が聞こえるような場合には機械を運転しないで安全な場所に避難してください。
  - トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
  - 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。

## 保守整備と格納保管

- 常に機械全体の安全を心掛け、また、ボルト、ナット、ねじ類が十分に締まっているかを確認してください。
- 火花や裸火を使用する屋内で本機を保管する場合は、必ず燃料タンクを空にし、火元から十分離してください。
- 閉めきった場所に本機を保管する場合は、エンジンが十分冷えていることを確認してください。
- 火災防止のため、エンジンやマフラー、バッテリーの周囲に、余分なグリス、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。
- 集草バスケットは傷や破損が出やすいので、こまめに点検してください。
- 各部品、特に油圧関連部が良好な状態にあるか点検を怠らないでください。消耗したり破損した部品やステッカーは安全のため早期に交換してください。
- 燃料タンクの清掃などが必要になった場合は屋外で作業を行ってください。
- 機械の調整中に指などを挟まれないように十分注意してください。
- 整備・調整作業の前には必ず機械を停止し、カッティングユニットを止め、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、念のために点火プラグからワイヤを抜い

- てください。また、必ず機械各部の動きが完全に停止したのを確認してから作業に掛かってください。
- 火災防止のため、カッティングユニットや駆動部、マフラーの周囲に、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。オイルや燃料がこぼれた場合はふきとてください。
  - 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。取り外しには十分注意してください。
  - 修理を行うときには必ずバッテリーの接続と点火プラグコードの接続を外しておいてください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。取り付けるときにはプラスケーブルから接続します。
  - リールの点検を行うときには安全に十分注意してください。必ず手袋を着用してください。
  - 可動部に手足を近づけないよう注意してください。エンジンを駆動させたままで調整を行うのは可能な限り避けてください。

## 搬送する場合

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください。

## 安全にお使いいただくために TORO からのお願い

以下の注意事項はCEN、ISO、ANSI規格には含まれていませんが、Toroの芝刈り機を安全に使用していくために必ずお守りいただきたい事項です。

この機械は手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。重傷事故や死亡事故を防ぐため、注意事項を厳守してください。

この機械は本来の目的から外れた使用をするとユーザーや周囲の人間に危険な場合があります。

- エンジンの緊急停止方法に慣れておきましょう。
- ガソリンの取り扱いには十分注意してください。こぼれた燃料はふき取ってください。
- インタロックスイッチは使用前に必ず点検してください。スイッチの故障を発見したら必ず修理してから使用してください。
- マシンを始動する時や芝刈り作業時には必ず正規の運転位置であるハンドルの後ろに立ってください。
- 道路横断時の安全に注意常に道を譲る心掛けを
- 刈り込み作業中の安全を確保するため、カッティングユニットには、必ず集草バスケットを取り付けてく

ださい。また、溜まった刈りかすを捨てる時は必ずエンジンを停止させてください。

- エンジン回転中や停止直後は、エンジン本体、マフラー、排気管などに触れると火傷の危険がありますから手を触れないでください。
- 人や動物が突然目の前に現れたら、直ちにリール停止注意力の分散、アップダウン、リールから飛びだす異物など思わぬ危険があります。周囲に人がいなくなるまでは作業を再開しないこと。

## 保守整備と格納保管

- 燃料ラインにゆるみや磨耗がないか定期的に点検してください。必要に応じて締め付けや修理交換してください。
- エンジンを回転させながら調整を行わなければならぬ時は、手足や頭や衣服をカッティングユニットや可動部に近づけないように十分ご注意ください。また、無用の人間を近づけないようにしてください。
- Toro正規代理店でタコメータによるエンジン回転数検査を受け、安全性と精度を確認しておきましょう。この機械のエンジンの最大調整速度は3,190 ~ 3,340RPMです。
- 大がかりな修理が必要になった時、補助が必要な時Toro正規代理店にご相談ください。
- いつも最高の性能と安全性を維持するために、必ずToroの純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを御使用になると危険な場合があり、製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。

## 音力レベル

### ▲ 注意

この機械を長時間使用しつづけると聴覚に障害を起こす可能性がある。

運転に際しては聴覚保護具を使用すること。

#### • Model 04044

この機械は、音力レベルが96 dBAであることが確認されています ただしこの数値には不確定値K1 dBAが含まれています。

音力レベルの確認は、EC規則11094に定める手順に則って実施されています。

#### • Model 04045

この機械は、音力レベルが95 dBAであることが確認されています ただしこの数値には不確定値K1 dBAが含まれています。

音力レベルの確認は、EC規則11094に定める手順に則って実施されています。

## 音圧レベル

#### • Model 04044

この機械は、オペレータの耳の位置における音圧レベルが84 dBAであることが確認されています ただしこの数値には不確定値K1 dBAが含まれています。

音圧レベルの確認は、EN ISO 規則5395:2013に定める手順に則って実施されています。

#### • Model 04045

この機械は、オペレータの耳の位置における音圧レベルが87 dBAであることが確認されています ただしこの数値には不確定値K1 dBAが含まれています。

音圧レベルの確認は、EN ISO 規則5395:2013に定める手順に則って実施されています。

## 振動レベル

### 腕および手

#### • Model 04044

右手の振動レベルの実測値 = 2.86 m/s<sup>2</sup>

左手の振動レベルの実測値 = 3.24 m/s<sup>2</sup>

不確定値K = 1.6 m/s<sup>2</sup>

#### • Model 04045

右手の振動レベルの実測値 = 3.16 m/s<sup>2</sup>

左手の振動レベルの実測値 = 2.73 m/s<sup>2</sup>

不確定値K = 1.6m/s<sup>2</sup>

実測は、EN ISO 5395:2013に定める手順に則って実施されています。

# 安全ラベルと指示ラベル



以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付してあります。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。

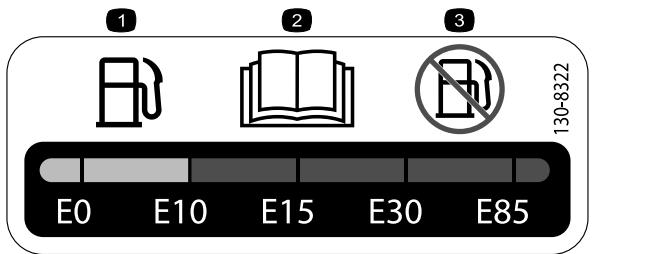
## CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

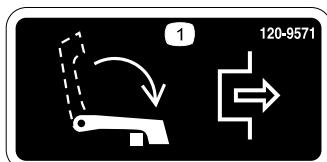
117-2718

decal117-2718

**117-2718**



1. ガソリンへのエタノール添加は体積比で最大 10% E10 まで。
2. オペレーターズマニュアルを読むこと。
3. エタノールを 10% 以上含むガソリン E10 は使用しないこと。



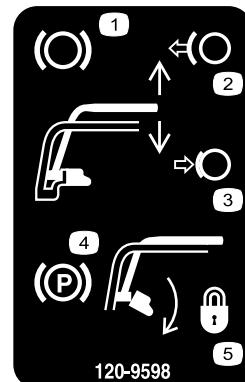
decal120-9571

1. 走行を停止するにはレバーを下げる



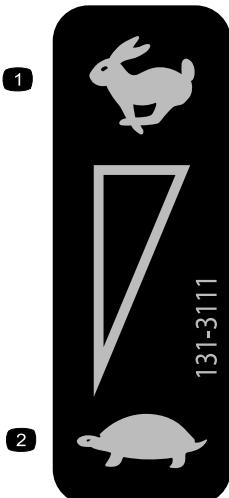
decal120-9570

1. 警告 可動部に近づかないこと 全部のガード類を正しく取り付けて運転すること。



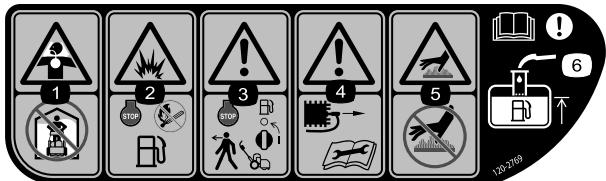
decal120-9598

1. ブレーキ
2. ブレーキを解除するにはハンドルから手を離す。
3. ハンドルを握りこむとブレーキがかかる。
4. 駐車ブレーキ
5. ラッチを回すと駐車ブレーキがロックされるラッチを回すにはハンドルを握り込む。



decal131-3111

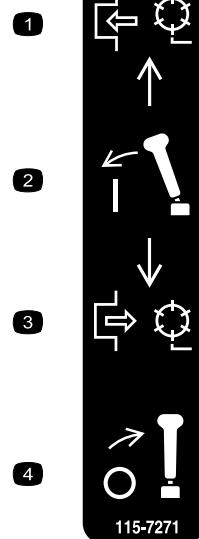
1. 高速
2. 低速



120-2769

decal120-2769

1. 有毒ガスを吸い込む危険 閉めきった屋内で充電しないこと。
2. 爆発の危険 燃料を補給する時にはエンジンを停止し、火気を近づけないこと。
3. 警告 燃料補給時や機体のそばを離れるときはエンジンを停止し、燃料バルブをOFFにすること。
4. 警告保守整備作業前には点火プラグのコードを外し、マニュアルを読むこと。
5. 表面が熱い・火傷の危険さわらないこと。
6. 警告オペレーターズマニュアルを読むこと 燃料は、燃料タンクの給油チューブの根元以上に入れないこと。



115-7271

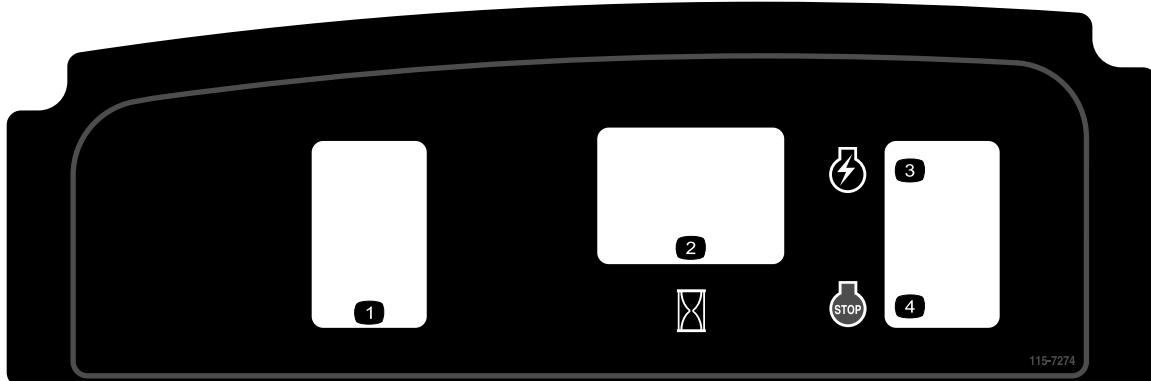
decal115-7271

1. リール回転
2. レバー入。
3. リール回転停止。
4. レバーアル



133-2335

1. 警告オペレーターズマニュアルを読むことと必ず講習を受けてから運転すること。
2. 警告聴覚保護具を着用のこと。
3. 异物が飛び出す危険人を近づけないこと
4. 警告可動部に近づかないこと 全部のガード類を正しく取り付けて運転すること。
5. マシンを牽引しないこと。



115-7274

115-7274

decal115-7274

1. ライトオプション
2. アワーメータ
3. エンジン始動
4. エンジン停止

# 組み立て

## 付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	必要なパーツはありません。	—	トラクションユニットの準備を行うオプション機器
2	ボルト, $\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ インチ	2	トラクションユニットにカッティングユニットを取り付けます。.
3	ハンドルリテーナ ヘアピンコッター	2	ハンドルリテーナを取り付ける。
4	移動用タイヤオプション移動用車輪キットモデル04123	2	移動用タイヤを取り付けます。
5	必要なパーツはありません。	—	エンジンオイルの量を点検する。
6	集草バスケット	1	集草バスケットを取り付ける

## その他の付属品

内容	数量	用途
オペレーターズマニュアル	1	
エンジンマニュアル	1	
パーツカタログ	1	ご使用前にお読みご覧ください。
オペレータのためのトレーニング資料	1	
認証証明書	1	

**注** 前後左右は運転位置からみた方向です。

# 1

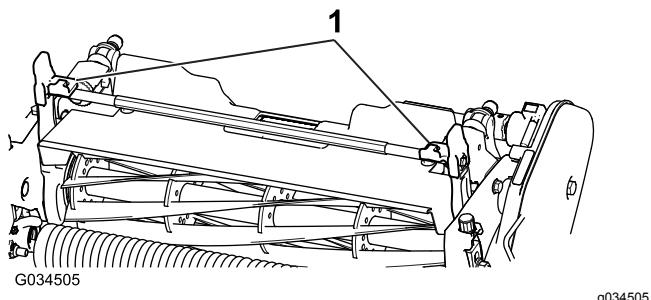
## トラクションユニットの整備 オプション

必要なパーツはありません。

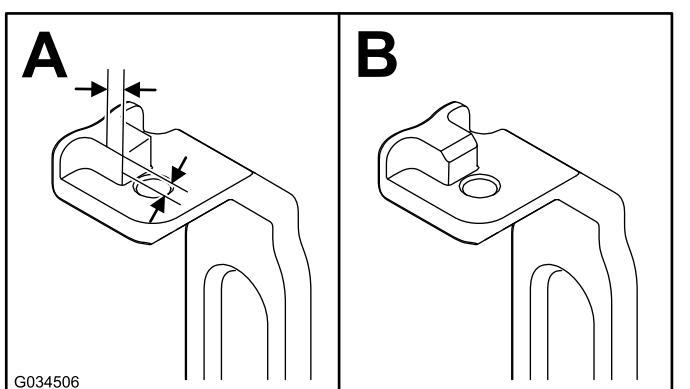
### 手順

このトラクションユニットにカッティングユニット 04251、02452、04253、または 04254 を取り付ける場合には、以下の作業を行ってください

1. カッティングユニットを、平らなテーブルの上に置く。
2. 左右のピッチアーム 図 3 で、タブのコーナー部を 2.28mm 削って図 4 のようにする。



1. ピッチアーム



3. 金属部が露出した部分には防錆のために塗装する。

# 2

## トラクションユニットにカッティングユニットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	ボルト, $\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ インチ
---	---

### 手順

1. 平らな場所で走行ドラムを接地させて駐機する。
2. キックスタンドを下げる、ロッキングピンを差し込んでキックスタンドを整備位置に固定する図 5。ロッキングピンで機体を支える。

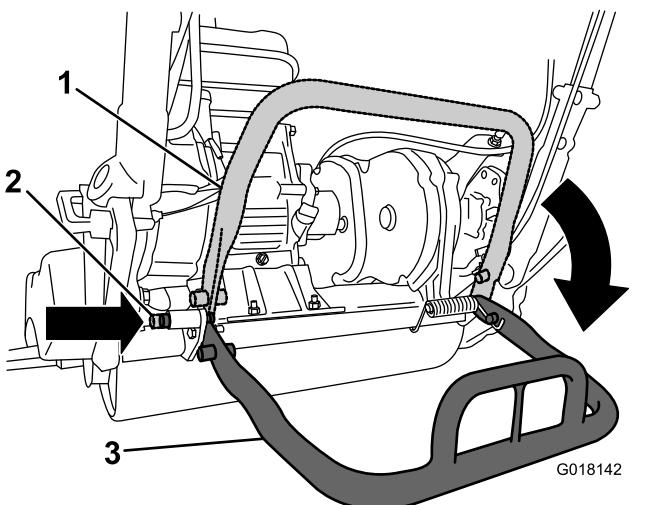


図 5

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. キックスタンド格納位置<br>2. ロッキングピン | 3. キックスタンド整備位置<br><br>3. カッティングユニットをトラクションユニットの下に押し込み、次に左に押してトランミッションのカップリングに接続する図 6。 |
|------------------------------|---|

# 3

## ハンドルリテーナを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2	ハンドルリテーナ
2	ヘアピンコッター

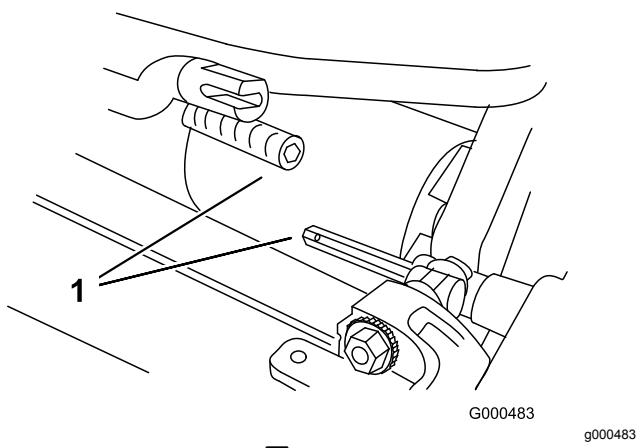


図 6

1. トランスミッションのカップリング
4. トラクションユニットのフレーム図7を前方に引き出してカッティングユニットのピボットアームに接続する。

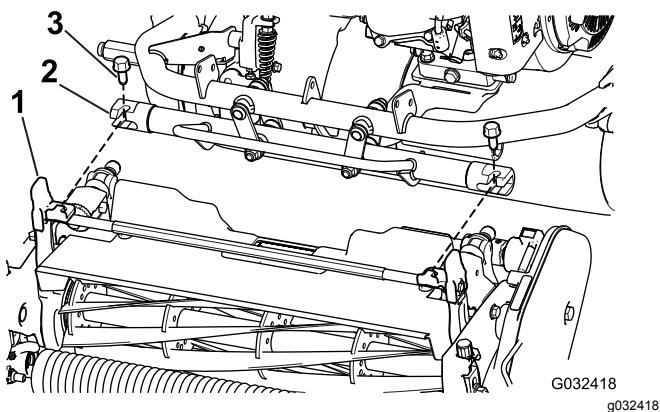


図 7

1. カッティングユニットのピボットアーム
2. 走行ユニットのフレーム
3. ボルト
5. トラクションユニットのフレームをカッティングユニットのピボットアームに固定する $\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ インチのボルト2本を使用する図7。
- 注 カッティングユニットを外すには、 $\frac{3}{8} \times \frac{3}{4}$ インチのボルト2本を1.5回転ほどゆるめればピボットアームから外すことができます。
6. キックスタンドを押し下げてロッキングピンを外すバネの力でキックスタンドが収納位置に戻る。

## 手順

1. ハンドルを支えながら、ハンドルクランプをサイドプレートに固定しているケーブルタイを外す図8。

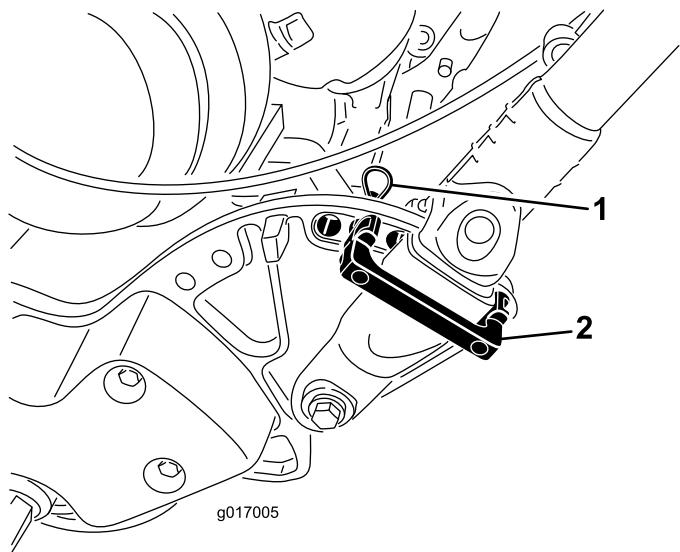


図 8

1. ヘアピンコッター
2. ハンドルリテーナ
2. 希望する高さ位置にハンドルをセットし、ハンドルクランプの上からハンドルリテーナを差し込んでサイドプレートの穴に通す図8。
3. ヘアピンコッターでクランプを固定する図8。
4. 同様の方法でハンドルの反対側でも作業を行う。
5. ハンドルの高さを調整する ハンドルを調整する(ページ 19)を参照。

注 出荷時には、ハンドルを一番低い位置にセットしてあります。通常は、ハンドルを一番高い位置まで引き出して使用します。

# 4

## 移動走行用車輪を取り付ける

この作業に必要なパーツ

2 移動用タイヤオプション移動用車輪キットモデル04123

### 手順

1. キックスタンドを立てるキックスタンドの中央部に足を置き、機体の下部についているハンドルで機体を持ち上げるとスタンドの上に機体が載る図9。

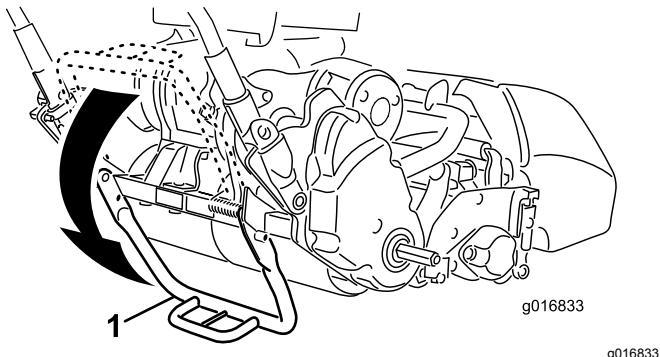


図 9

1. キックスタンド
2. 車輪についているロッククリップが車軸に掛かるようにして車輪を六角シャフトに通す図10。

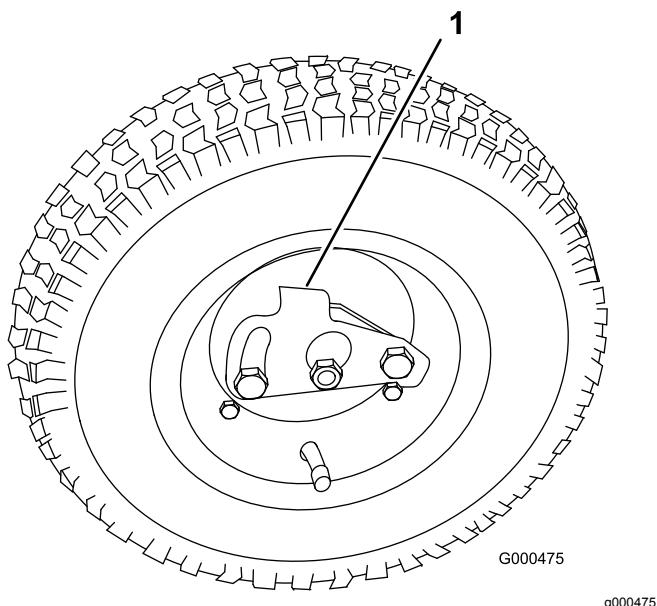


図 10

1. ロッククリップ

3. 車輪を前後に回転させながら車軸の奥まで押し込み、ロッククリップを溝に嵌めて固定する。
4. 機体の反対側のタイヤについても同じ作業を行う。
5. タイヤに空気を入れる83-103 Pa = 12-15 psi = 0.827-1.034 bar = 0.8-1.0 kg/cm<sup>2</sup>。
6. キックスタンドから、注意深く機体を床に下ろす機体を前方へ押すか、機体下部についているハンドルを持ち上げてスタンドを収納位置に跳ね上げるかする。

# 5

## エンジンオイルの量を点検する

必要なパーツはありません。

### 手順

エンジンオイルの量を毎日点検してください エンジンオイルの量を点検する(ページ 28)を参照。

# 6

## 集草バスケットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1 集草バスケット

### 手順

1. バスケットのハンドルをつかむ図11。

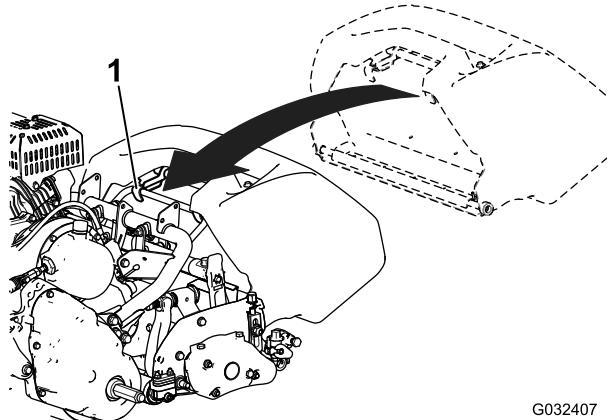


図 11

1. バスケットフック

- バスケットのリップ部をカッティングユニットの左右のサイドプレートの中央部に合わせて前ローラの上にセットする図 11。
- フレームループの上からバスケットを取り付ける図 11。

**重要**もしバスケットを落としてしまった場合には、バスケットの下側リップにあるピッチアームの接触点図 12が破損していないか点検してください。曲がっている場合には真っ直ぐに直してから使用してください。ピッチアームが曲がったままの状態でバスケットを使用すると、バスケットとリールが接触して無用な騒音が発生したり、バスケットやリールに破損が生じる可能性があります。

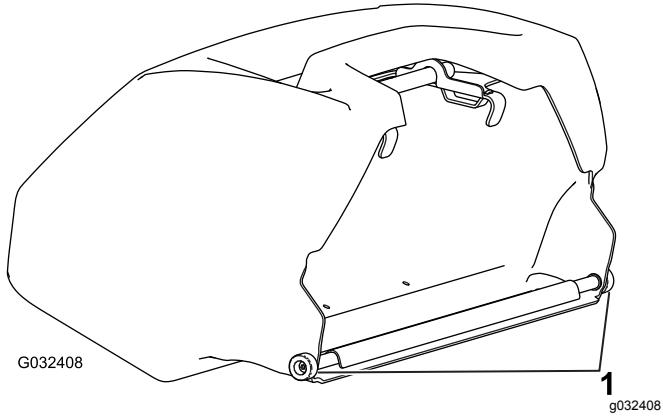


図 12

- ピッチアームの接触ポイント

## 製品の概要

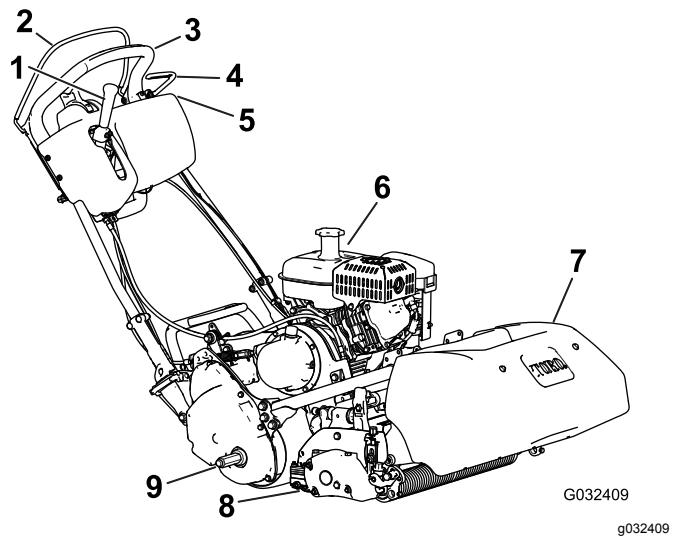


図 13

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1. 走行リール制御レバー        | 6. 燃料タンク      |
| 2. オペレータプレゼンス・コントロール | 7. 集草バスケット    |
| 3. ハンドル              | 8. カッティングユニット |
| 4. 常用ブレーキ            | 9. 移動走行用車輪用の軸 |
| 5. コントロールパネル         |               |

## 各部の名称と操作

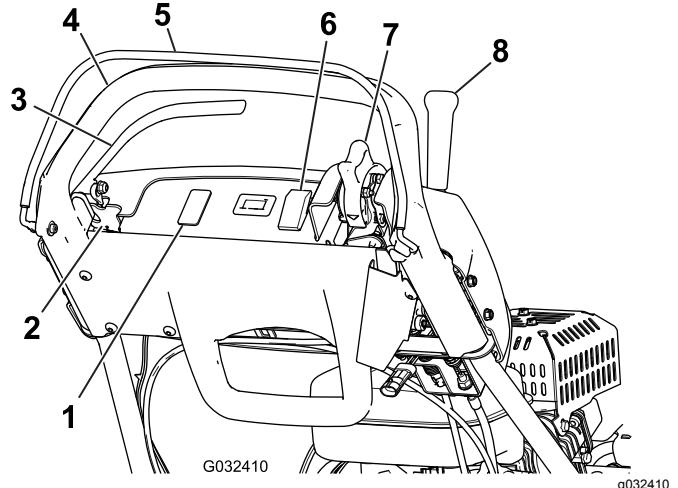


図 14

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1. ライトオプション用のスペース | 5. オペレータプレゼンス・コントロール |
| 2. 駐車ブレーキのラッチ     | 6. On/Off スイッチ       |
| 3. 常用ブレーキ         | 7. スロットルコントロール       |
| 4. ハンドル           | 8. 走行リール制御レバー        |

## スロットルコントロール

速度コントロール図14と図15はコントロールパネルの右後側にあります。スロットルを回すとエンジンの速度を調整することができます。

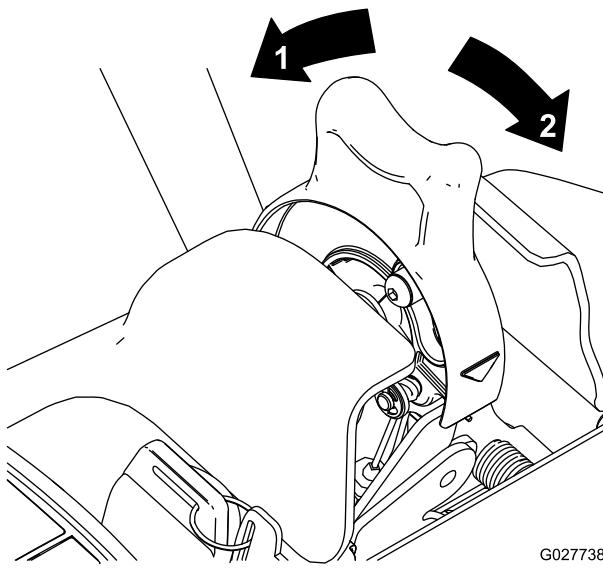


图 15

1. 最高速度

2. 低速

G027738  
g027738

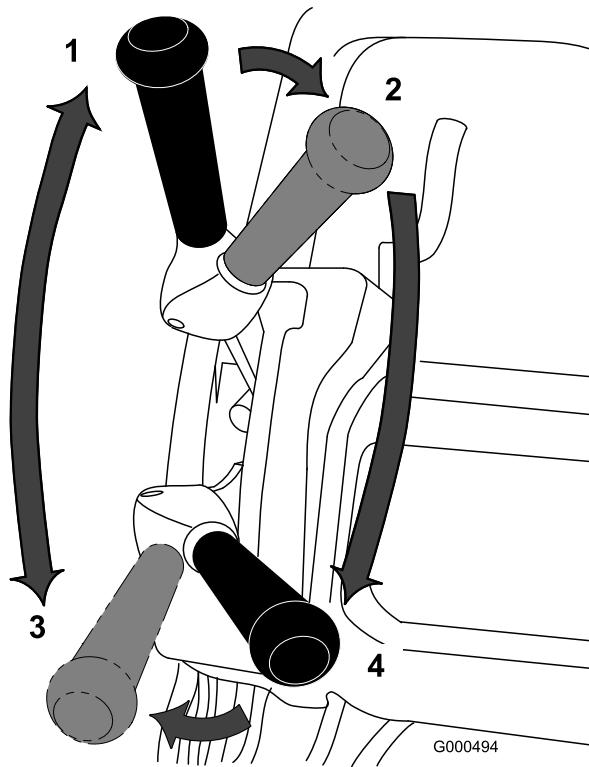


图 16

1. ニュートラル  
2. 走行ニュートラルリール OFF

3. 走行 ON 移動走行  
4. 走行 ON リール ON

G000494  
g000494

## 走行リール制御レバー

走行リール制御レバー図16はコントロールパネル右前側にあります。走行用には2つのレバーポジションがあります ニュートラルと前進です。レバーを前に倒すと前進します。

**注** レバーを操作するには、まずオペレータプレゼンス・コントロールが握りこまれている必要があります。

リール制御用にも2つのポジションがあります接続回転と解除回転停止です。レバー上部を左に動かし、次に前へ倒すとリールが回転を開始して刈り込み状態となります。レバーを右に動かすとリールの回転は止まりますが、前進走行は継続しますレバーを手前に引くとリール回転と走行の両方が停止します。

**注** 運転中にOPCから手を離すと、レバーがニュートラルに戻り、マシンが停止します。

## 常用ブレーキ

常用ブレーキ図17は、コントロールパネルの左前側にあります。レバーを手前に引くとブレーキが掛けられます。走行するときには必ずブレーキを解除してください。

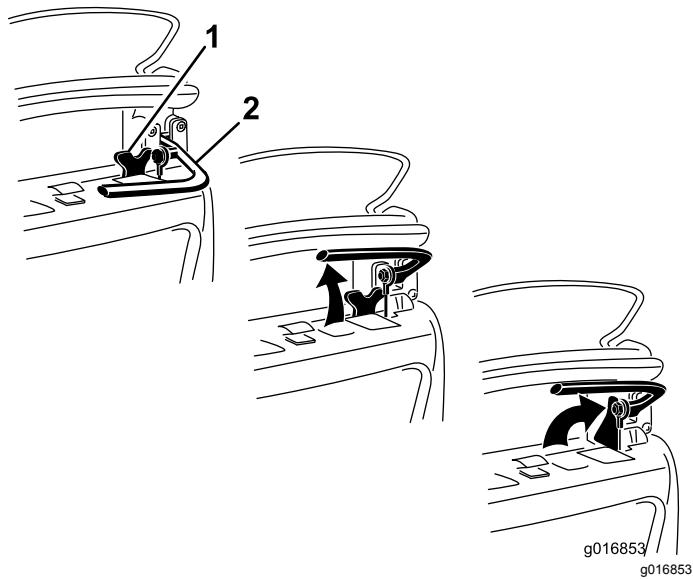


図 17

1. 駐車ブレーキのラッチ      2. 常用ブレーキ

## 駐車ブレーキのラッチ

駐車ブレーキのラッチ図17は常用ブレーキと併用します。常用ブレーキを掛けた状態で、駐車ブレーキラッチをブレーキハンドル側に回し、常用ブレーキをラッチに掛けて解放すると常用ブレーキラッチをブレーキハンドル側に回すと駐車ブレーキがロックされます。ブレーキレバーを引くと解除されます。

## ON/OFF スイッチ

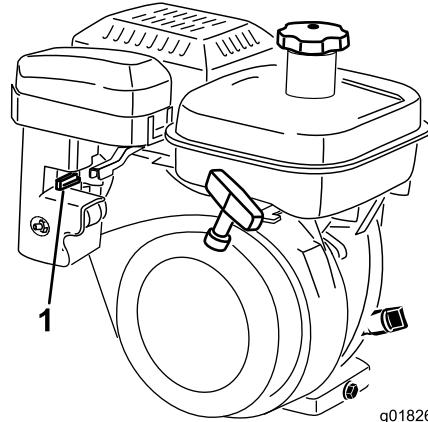
ON/OFF スイッチ図14はコントロールパネルの上部にあります。エンジン始動時にはONとし、停止する時にはOFFとします。

## オペレータプレゼンスコントロールOPC

走行レバーを入れる前に、このオペレータコントロール図14を「入」にしておく必要があります。運転中にオペレータコントロールを解除すると、マシンはニュートラルに戻りますエンジンは停止しません。

## チョークレバー

チョークレバー図18は、エンジンについています。通常運転RUN位置とチョークCHOKE位置の2つの操作位置があります。エンジンが冷えている場合はチョークを半開きにします。始動後はRUN位置とします。



g018267

図 18

1. チョークレバーCHOKE位置

## 燃料バルブ

燃料バルブ図19はエンジンについています。閉位置CLOSEDと開位置OPENがあります。機体運搬時や格納時には閉位置とします。エンジンを始動する前にOPEN位置としてください。燃料カップは燃料バルブの下にあります。

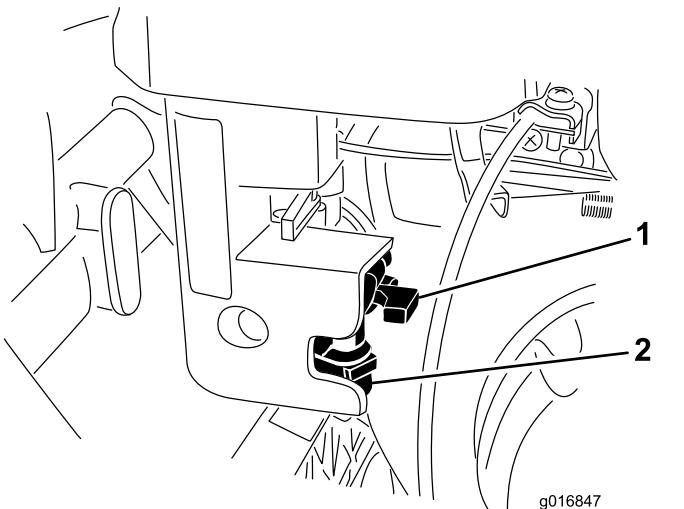


図 19

1. 燃料バルブ閉じた位置      2. 燃料カップ

## リコイルスターターハンドル

スタータのハンドル図20を引くとエンジンが始動します。

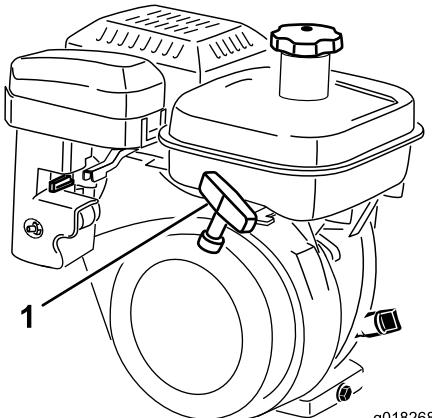


図 20

1. リコイルスターターハンドル

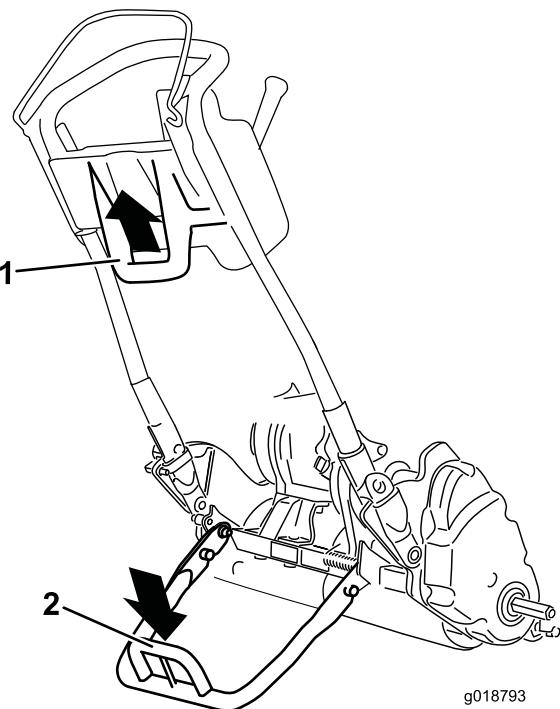


図 21

1. 機体中央下部についているハンドル
2. キックスタンドのループ

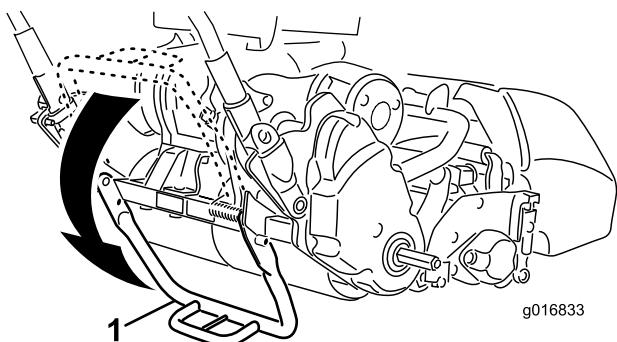


図 22

1. キックスタンド
2. キックスタンドのループ

- リールを外している間にユニットが後ろに倒れないように、キックスタンドを下げて、ロッキングピンを差し込んでキックスタンドを整備位置にロックします図23。

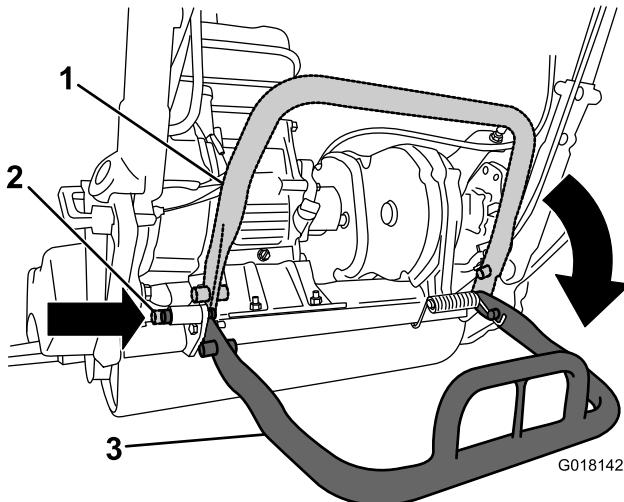


図 23

- 1. キックスタンド格納位置
- 2. ロッキングピン
- 3. キックスタンド整備位置

g018142

## 仕様

### 1820 のトラクションユニット

幅	82.5cm
高さ	104.8cm
全長集草バスケットを含む	152.4cm
純重量 11 枚刃カッティングユニットと集草バスケットを装着した状態で	117 kg
刈幅	46cm
刈高	1.57.5mmマイクロカット・ベッドナイフ 使用時
クリップ周期	調整可能カッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照

### 2120 のトラクションユニット

幅	90.1cm
高さ	104.8cm
全長集草バスケットを含む	152.4cm
純重量 11 枚刃カッティングユニットと集草バスケットを装着した状態で	117.9 kg
刈幅	53.3cm
刈高	1.57.5mmマイクロカット・ベッドナイフ 使用時
クリップ周期	調整可能カッティングユニットのオペレーターズマニュアルを参照

## アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください。弊社のウェブサイト [www.Toro.com](http://www.Toro.com) でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

せっかく手に入れた大切な機械を守り、確かな性能を維持するために、交換部品はトロの純正部品をご使用ください。純正パーツは、トロが設計・指定した、完成品に使用されているものと全く同じ、信頼性の高い部品です。確かな安心のために、トロの純正にこだわってください。

# 運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

## 安全第一

このマニュアルに記載されている安全上の注意やステッカーの記号や表示内容を良く読んでください。オペレータや周囲の人を事故から守る重要な情報が掲載されています。

### △ 注意

この機械を長時間使用しつづけると聴覚に障害を起こす可能性がある。

運転に際しては聴覚保護具を使用すること。

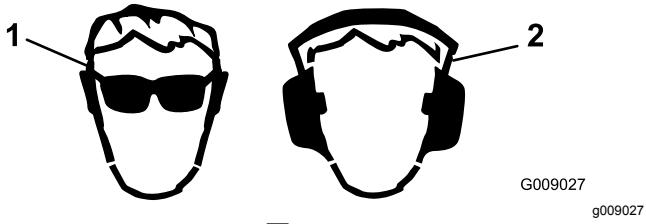


図 24

1. 保護メガネ等着用のこと。
2. 聴覚保護具を使用すること。

## エンジンオイルの量を点検する

使用ごと或いは8運転時間ごとにエンジンオイルの量を点検してください [エンジンオイルの量を点検する\(ページ 28\)](#)を参照。

## 燃料を補給する

燃料タンク容量は 3.0 リットルです。

- 機械の性能を最も良く発揮するために、オクタン価87以上の、きれいで新しい購入後30日以内無鉛ガソリンを使ってくださいオクタン価評価法は  $(R+M)/2$  を採用。
- エタノール エタノールを添加 10% までしたガソリン、MTBEメチル第3ブチルエーテル添加ガソリン 15% までを使用することが可能です。エタノールと MTBEとは別々の物質です。エタノール添加ガソリン 15% 添加=E15は使用できません。エタノール含有率が 10% を超えるガソリンは絶対に使用してはなりませんたとえば E15含有率 15%、E20含有率 20%、E85含有率 85% がこれにあたります。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。

- メタノールを含有するガソリンは使用できません。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを冬越しさせないでください。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンにオイルを混合しないでください。

### △ 危険

ガソリンは非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料補給は必ず屋外で、エンジンが冷えた状態で行う。こぼれたガソリンはふき取る。
- 箱型トレーラに本機を搭載した状態では、絶対に本機への燃料補給をしてはならない。
- 燃料タンク一杯に入れないこと。給油は燃料タンクの首の根元から 613mm 程度下までとする。これは、温度が上昇して燃料は膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。
- ガソリン取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。
- 燃料は安全で汚れのない認可された容器に入れ、子供の手の届かない場所で保管する。30日分以上の買い置きは避ける。
- 運転時には必ず適切な排気システムを取り付け正常な状態で使用すること。

### △ 危険

燃料を補給中、静電気による火花がガソリンに引火する危険がある。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- ガソリン容器は車から十分に離し、地面に直接置いて給油する。
- 車に乗せたままの容器にガソリンを補給しない。車両のカーペットやプラスチック製の床材などが絶縁体となって静電気の逃げ場がないので危険である。
- 可能であれば、機械を地面に降ろし、車輪を地面に接触させた状態で給油を行う。
- 機械を車に搭載したままで給油を行わなければいけない場合には大型タンクのノズルからではなく、小型の容器から給油する。
- 大型タンクのノズルから直接給油しなければならない場合には、ノズルを燃料タンクの口に常時接触させた状態で給油を行う。

## ⚠ 警告

ガソリンを吸い込むと健康に害がある。また気化した燃料に長期間ふれると身体に重篤な症状や疾病を引き起こす。

- ・ ガソリン蒸気を長時間吸わないようにする。
  - ・ ノズルや容器の口、コンディショナのビンの口などに顔を近づけない。
  - ・ また、皮膚についた場合には、石鹼と水で十分に洗い流すこと。
1. 燃料キャップ図25の周囲をきれいに拭いてからキャップを外す。無鉛ガソリンをフィルタスクリーンの下まで給油する。入れすぎないこと。

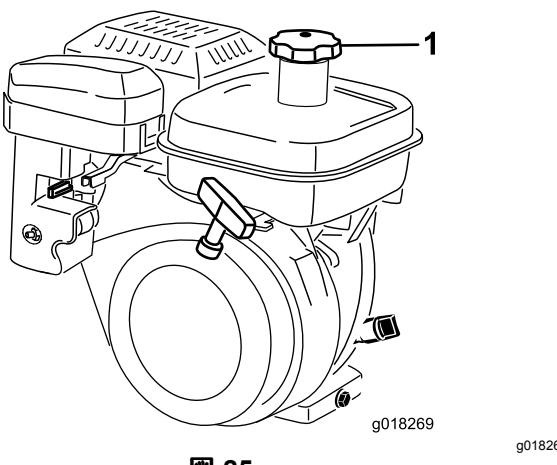


図 25

1. 燃料タンクのキャップ
2. キャップをはめ、こぼれたガソリンは必ず拭き取る。

## ハンドルを調整する

**注** 出荷時には、ハンドルを一番低い位置にセットしてあります。通常は、ハンドルを一番高い位置まで引き出して使用します。

1. ハンドルを左右のハンドルクランプに固定しているキャリッジボルトとナット各3をゆるめる図26。

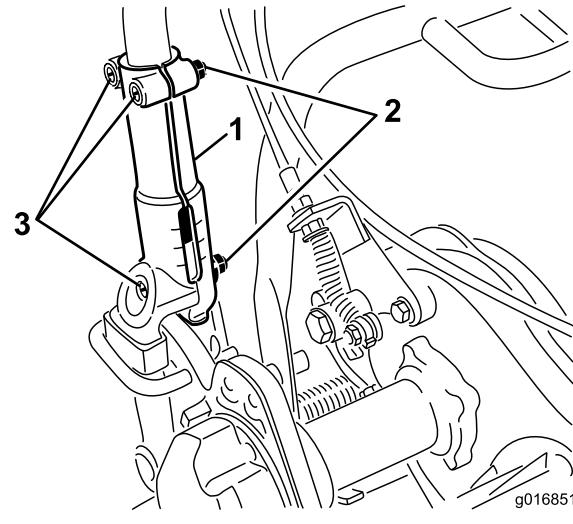


図 26

1. ハンドルクランプ
  2. ナット
  3. キャリッジボルト
2. ゆっくりとハンドルを左右均等に引き出し、使いやすい高さにする。
  3. キャリッジボルトとナットを締めてハンドルを固定する。

## ハンドルの角度を調整する

1. 機体左右のハンドルリテーナからヘアピンコッターを抜き取る図27。

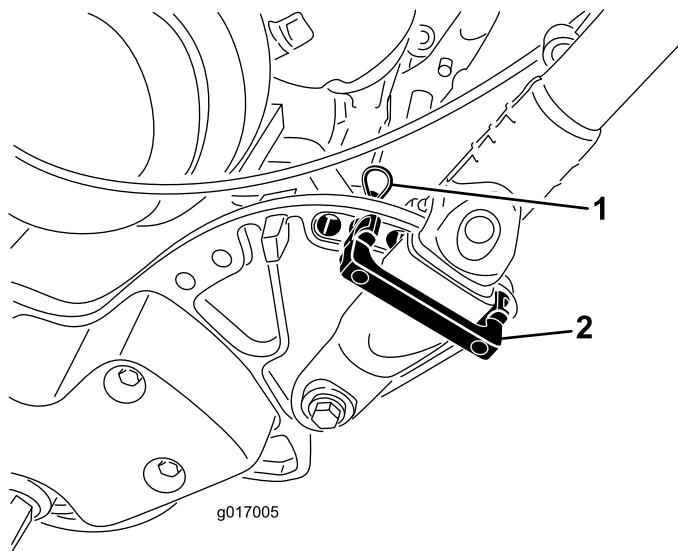


図 27

1. ヘアピンコッター
  2. ハンドルリテーナ
2. ハンドルを支えながら、左右のヘアピンコッターを抜き、ハンドルを希望の位置にセットする図27。
  3. ハンドルリテーナとヘアピンコッターを取り付ける。

## スロットルコントロールの調整

1. コンソールのカバーを取り外す。
2. スロットルコントロールを固定している2つの固定具をゆるめる 図 28。

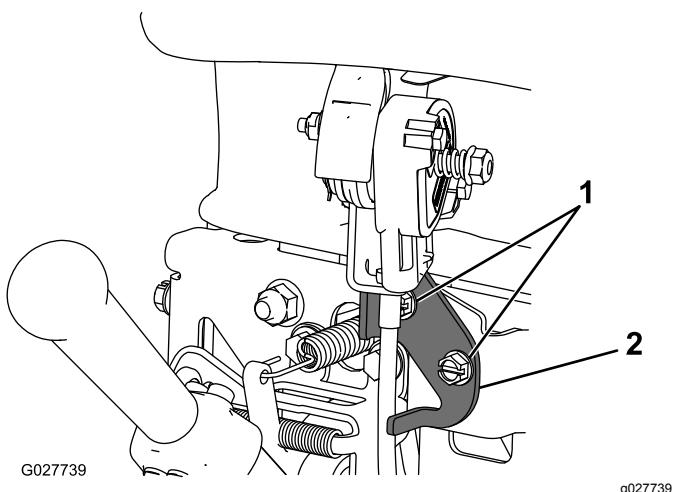


図 28

1. 締結具
2. スロットルコントロール
3. スロットルコントローラの位置を希望位置に調整する。
4. 締め具を締め付ける。
5. 先ほど取り外したコンソールカバー。

## エンジンの始動と停止

**注** 操作に必要な各部の名称や位置については[各部の名称と操作 \(ページ 13\)](#)を参照してください。

### エンジンの始動手順

**注** 点火プラグに高圧ケーブルが取り付けられているのを確認してください。

1. 走行レバーとリール回転レバーが解除位置にあることを確認する。
2. ON/OFFスイッチをONにセットする。
3. スロットルコントロールをFAST位置とする。
4. エンジンについている燃料バルブを開き。
5. エンジンが冷えている場合はチョークを半開きにします。エンジンが暖まっているときはこの操作は不要。
6. スタータのハンドルをゆっくり引く。抵抗を感じたらそこから力強く引っ張る。エンジンが始動したらウォームアップが進むにつれてチョークを戻す。

**重要** 引き出しきったスタータロープを無理に引っ張ったり引き終わったロープの握りを放さない

でください。どちらもロープやスタータ内部の破損の原因となります。

### エンジンの停止手順

1. 走行リール制御レバーを解除位置にスロットルコントロールをSLOW位置にして、ON/OFFスイッチをOFFにする。
2. エンジンが停止したら安全のために点火プラグのコードを抜いておく。
3. マシンを保管する時や搬送する時には燃料バルブを閉じる。

## 移動走行を行うとき

**注** 移動用トレーラに載せて搬送中は、芝刈り機のエンジンを停止させておいてください。芝刈り機を傷つける恐れがあります。

移動走行用タイヤオプションを取り付けない場合は、ステップへ進む**4**。

1. キックスタンドを立てるスタンドを足で下げながらハンドルを持ち上げる。
2. 移動用タイヤを取り付ける。
3. タイヤを取り付けたら、ハンドルを持ち、機体を前に押してスタンドをはね上げる。
4. 走行リール制御レバーが解除位置にあることを確認し、エンジンを始動する。
5. スロットルをSLOWとし、機体前部を浮かせた状態で徐々に走行位置につなぎ、ゆっくりとエンジン速度を上げる。
6. スロットルで適当な走行速度に調整し、目的地に移動する。

## 刈り込みの準備

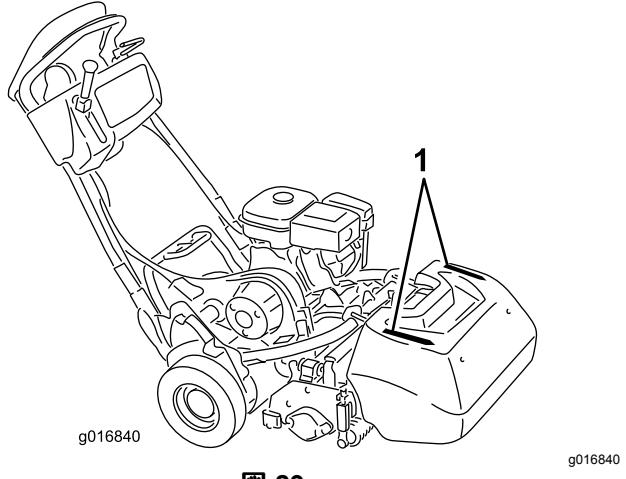
1. 走行レバーを解除とスロットルを SLOWとしてエンジンを一旦停止する。
2. キックスタンドを立てるスタンドを足で下げながらハンドルを持ち上げる。
3. 移動用タイヤを取り外す。
4. キックスタンドから、機体を慎重に降ろす。

芝刈機の調整に間違いないか、左右均一に調整されているか確認します。調整不良は仕上がりに大きく影響しますから十分な注意が必要です。作業場所に落ちている異物を取り除いてください。また、作業場所には誰も入れないように、特に子供や動物を入れないようにしてください。

## 芝刈りのヒント

**重要** 芝刈り運転中、刈りカスは潤滑剤の役割を果たします。刈りカスが出ない場所で長時間カッティングユニットを回転させるとカッティングユニットを損傷します。

- グリーンは直線刈りで刈ります。
- 円状や渦巻き状に刈ると芝を傷つけますから避けてください。
- ターンをする時はグリーンの外で、リールを浮かせてハンドルを押し下げて行います。
- 芝刈りの速度は普通に歩く速さが適当です。早く歩いてもほとんど時間の節約にはなりませんむしろ仕事が粗くなります。
- 真っ直ぐに刈るコツの一つは、集草バスケットについている線図29を目安にして、となりの刈り跡と平行に、常に一定の距離をおいて歩くことです。



1. 目印

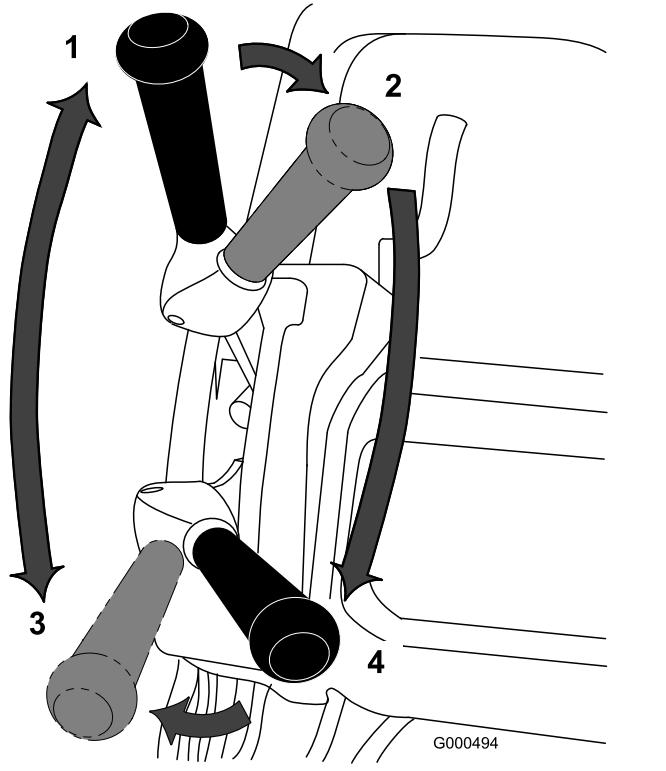
## 薄暗い時の運転について

薄暗い中で作業を行う場合には、オプションのLEDライトキットのご使用をお奨めします。代理店でご購入ください。

**重要**エンジンのAC出力系のトラブルを防止するため、これ以外のヘッドライトをご使用にならないでください。

## 芝刈り時のコントロール操作

- エンジンを始動、スロットルを下げる、ハンドルを押し下げてカッティングユニットを上げ、オペレーターコントロールを握り、走行レバーを入にセットして、グリーンのカラー縁に入る図30。
- 走行レバーを解除し、リールレバーを回転側に倒す図30。



- 走行ニュートラル
- 走行ニュートラルリール OFF
- 走行レバーを走行に入れ、スロットルで希望の走行速度に調整しグリーン入ってリールを下ろし、刈り込み作業を開始する図30。

## 芝刈り後のコントロール操作

- グリーンを出てリール回転と走行を解除位置にしエンジンを止める。
- 集草バスケットにたまつた刈りかすを捨て、空になった集草バスケットを取り付けて再び作業を開始する。

## インタロックスイッチの動作を点検する

整備間隔: 使用するごとまたは毎日

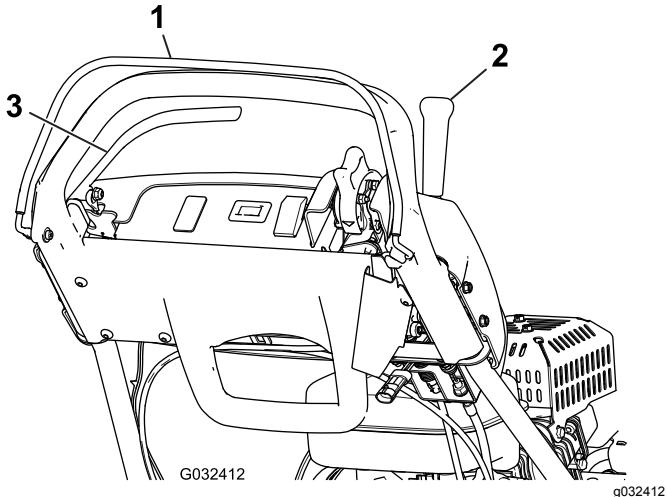
注意

インターロックスイッチは安全装置でありこれを取り外すと予期せぬ人身事故が起こり得る。

- ・ インタロックスイッチをいたずらしない。
  - ・ 作業前にインタロックスイッチの動作を点検し、不具合があれば作業前に交換修理する。

# オペレータプレゼンスコントロール OPCのインタロックスイッチ

1. キックスタンドを立てるスタンドを足で下げながらハンドルを持ち上げる。
  2. エンジンを始動する。
  3. OPC を解除した状態で、走行レバーを入れる図31。レバーが入らなければ正常。走行レバーが入るのはインタロックシステムの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること 走行インターロックスイッチの整備 (ページ 31)を参照。



31

- オペレータプレゼンス・コン
  - トロールOPC
  - ブレーキレバー
  - 走行レバー
  - OPCを押し、走行レバーを入れた状態からOPCを解除する図31。走行レバーが外れれば正常。走行レバーが外れないのはインタロックシステムの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること 走行インタロックスイッチの整備(ページ31)を参照。
  - OPCを押し、シフトレバーを左に入れた状態から走行・リール回転にセットし、OPCを解除する図31。走行レバーが外れれば正常。走行レバーが外れないのはインタロックシステムの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること。走行インタロックスイッチの整備(ページ31)を参照。リールコントロールの調整(ページ35)
  - OPCを押し、シフトレバーを左に入れて走行とリール回転を開始し、その状態からシフトレバーを右に操作してリール回転を解除する図31。リー

ル駆動が解除されれば正常。リールが停止しないのはインタロックシステムの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること。[リールコントロールの調整 \(ページ 35\)](#)を参照。

7. キックスタンドから、機体を慎重に降ろす。

#### 走行インタロックスイッチの点検

1. キックスタンドを立てるスタンドを足で下げながらハンドルで機体を持ち上げて機体をスタンドで支える。
  2. OPC を押し、走行レバーを入れた状態とし、エンジンコントロールを始動位置にする図 31。エンジンの始動を試みる。クランキングしなければ正常。エンジンが掛かるのはスイッチの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること。[走行インタロックスイッチの整備 \(ページ 31\)](#)を参照。
  3. キックスタンドから、機体を慎重に降ろす。

### ブレーキインタロックスイッチの点検

1. キックスタンドを立てるスタンドを足で下げながらハンドルで機体を持ち上げて機体をスタンドで支える。
  2. 走行レバーを解除した状態とし、常用ブレーキを掛けた状態とし、エンジンコントロールを始動位置にして図 31、エンジンの始動を試みる。エンジンが始動すれば正常。エンジンが掛からないのはスイッチの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること ブレーキインタロックスイッチの整備 (ページ 32)を参照。
  3. エンジンを始動させ、常用ブレーキ駐車ブレーキではなくを掛け、OPC を押した状態から走行レバーを入れる図 31。機体が走行しようとするが、エンジンは停止しない。エンジンが停止するのはスイッチの異常であるから直ちに修理する。必ず修理してから使用すること ブレーキインタロックスイッチの整備 (ページ 32)を参照。
  4. エンジンを始動させ、駐車ブレーキラッチを掛け、OPC を押した状態から走行レバーを入れる図 31。エンジンが停止すれば正常です。エンジンが停止しないのはスイッチの異常であるから修理する。必ず修理してから使用すること ブレーキインタロックスイッチの整備 (ページ 32)を参照。
  5. キックスタンドから、機体を慎重に降ろす。

トランスマッショ n を解除するには

万ーマシンの自走できなくなった場合には、ドラムとトランスマッisionの連結を解除してマシンを手押しで移動させることができます。

1. 機体の右後ろ角部にある走行解除レバーを探し出す走行ハウジングドラムの隣にある図 32。

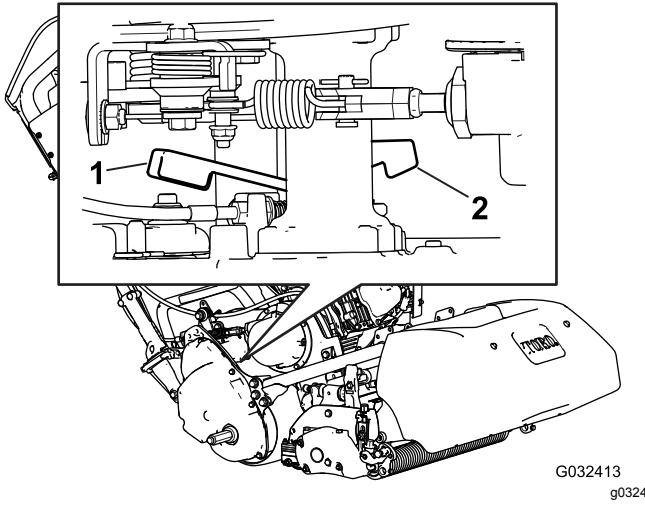


図 32

- 1. 行走解除レバー入      2. 行走解除レバーチ
- 2. レバーを後方に回すとトランスミッションとドラムが解除された状態となる。

**⚠ 注意**

レバーにはスプリングの力が掛かっており、手荒に回転させると手を強打するので注意すること。

レバーを注意深く回転させる。

- 3. 必要に応じてマシンを移動させる。

**重要**牽引はできるだけしないでください。どうしても牽引で移動させなければならない場合は、移動速度を4.8km/h以下とし、必ずトランスミッションをドラムから解除した状態で移動させてください。これを怠ると、走行系統を損傷する恐れがあります。

- 4. 必要な移動が終了したら、レバーを前に回してトランスミッションとドラムを連結する。

**注**トランスミッションを解除した状態でも、ブレーキは使用可能です。

# ターフの状態に合わせた設定

下の表を参考にして、ターフの状態に適した設定を行ってください。

ベッドバー標準およびオプションフレックス/eFlex 2120			
パーツ番号	名称	食い込み度	参考意見
106-2468-01	非食い込み仕様	弱い	赤、標準装備
99-3794-03	きつい	強い	黒
ベッドバー標準およびオプションフレックス/e-フレックス 1820			
110-2282-01	非食い込み仕様	弱い	赤、標準装備
110-2281-03	きつい	強い	黒
ベッドナイフ標準およびオプションフレックス/eFlex 2120			
パーツ番号	名称	刈高調整範囲	参考意見
115-1880	マイクロカット・エッジマックス	1.63.2mm	標準装備
93-4262	マイクロカット	1.63.2mm	
108-4303	先長マイクロカット	1.63.2mm	食い込みを弱くする場合
115-1881	トーナメント・エッジマックス	3.26.4mm	
93-4263	トーナメント	3.26.4mm	
108-4302	先長トーナメント	3.26.4mm	食い込みを弱くする場合
93-4264	ローカット	6.4mm 以上	
ベッドナイフ標準およびオプションフレックス/eFlex 1820			
117-1530	マイクロカット・エッジマックス	1.63.2mm	標準装備
98-7261	マイクロカット	1.63.2mm	
110-2300	先長マイクロカット	1.63.2mm	食い込みを弱くする場合
98-7260	トーナメント	3.26.4mm	
117-1532	トーナメント・エッジマックス	3.26.4mm	
110-2301	ローカット	6.4mm 以上	

**ローラフレックス/e-フレックス 2120**

パーツ番号	名称	直径と素材	参考意見
04255	細溝付き	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	細溝タイプ
04256	広溝付き	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	芝生への食い込みがより大きい広溝タイプ
04257	フルローラ	6.4cm2.5インチ/スチール	沈み込みが一番少ない
04258	細溝付き長尺	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	左右のエッジの支え力が大きい4.3cm 長い
04267	パスパラム	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	芝生への食い込をソフトにした、細溝タイプ
115-7356	後ローラ	5.1cm2.5 インチ/アルミニウム	標準後ローラ
120-9595	後ローラ	5.1cm2.0インチ/スチール	スチール, 後

**ローラフレックス/e-フレックス 1820**

120-9607	細溝付き	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	細溝タイプ
120-9609	広溝付き	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	芝生への食い込みがより大きい広溝タイプ
120-9611	フルローラ	6.4cm2.5インチ/スチール	沈み込みが一番少ない
121-4681	細溝付き長尺	6.4cm2.5 インチ/アルミニウム	左右のエッジの支え力が大きい4.3cm 長い
120-9605	後ローラ	5.1cm2.5 インチ/アルミニウム	標準後ローラ

# 保守

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

**重要**トランスプロ 80 に載せた状態で整備する場合には、必ず、トレーラについているストップを使用して機体を固定してください。機体を倒しすぎると燃料がこぼれる可能性があります。

レールランプキットについているストップは、ホイールの後ろについている穴にブルームハンドルなどを差し込む必要があります。

## 推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 20 時間	<ul style="list-style-type: none"><li>エンジンオイルを交換する。</li><li>燃料カップと燃料タンクスクリーンを清掃する。</li></ul>
使用するごとまたは毎日	<ul style="list-style-type: none"><li>インタロックスイッチの動作を点検する。</li><li>エンジンオイルの量を点検する。</li></ul>
50 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>エンジンオイルの交換してください。</li><li>エアクリーナを清掃します(ほこりのひどい場所で使用する場合は、より頻繁に手入れを行ってください)。</li></ul>
100 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>エアクリーナは交換します(ほこりのひどい場所で使用する場合は、頻繁に手入れを行ってください)。</li><li>点火プラグを点検する。</li><li>燃料カップと燃料タンクスクリーンを清掃する。</li></ul>
500 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>クラッチオイルを交換する。</li><li>キャブレターを清掃する。</li><li>吸気バルブと排気バルブを点検する。必要に応じて調整する。</li></ul>
1000 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none"><li>燃料ラインを交換する。</li><li>リール駆動ベルトを点検する。</li><li>トランスマッisionのペアリングを点検し、必要に応じて交換する。</li></ul>
長期保管前	<ul style="list-style-type: none"><li>機体の塗装がはげていればタッチアップ修理をする。</li></ul>

**重要**エンジンの整備に関しての詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照してください。

# 始業点検表

重要このページをコピーして使ってください。

点検項目	第週						
	月	火	水	木	金	土	日
インタロックの動作							
駐車ブレーキの動作							
ピボットジョイントの動作確認							
燃料残量							
エンジンオイルの量を点検する。							
エアフィルタの汚れ							
冷却フィンの汚れ							
エンジンからの異常音							
運転操作時の異常音							
リールとベッドナイフの擦り合わせ							
刈高							
塗装傷のタッチアップ修理を行う。							

## 要注意個所の記録

点検担当者名

内容	日付	記事

# エンジンの整備

## エンジンオイルについて

エンジンを始動する前に、適切な粘度のエンジンオイルを 600 cc ほどクランクケースに入れてください。API 米国石油協会の SE またはそれ以上のグレードの高品質オイルを使用してください。外気温度に合った適切なタイプのオイルを選んでください。図 33 図に、外気温と粘度の関係を示します。

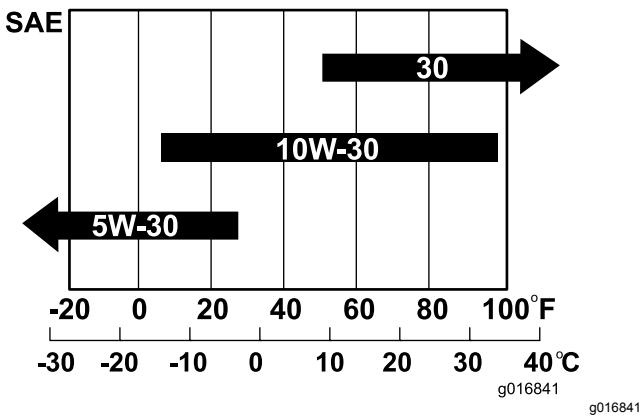


図 33

**注** マルチグレードオイル 5W-20 10W-30 10W-40 を使用する場合は、消耗が早くなります。オイル量を頻繁に点検してください

## エンジンオイルの量を点検する

**整備間隔:** 使用するごとまたは毎日

**注** エンジンオイルを点検する最もよいタイミングは、その日の仕事を始める直前、エンジンがまだ冷えているうちです。既にエンジンを始動してしまった場合には、一旦エンジンを停止し、オイルが戻ってくるまで約 10 分間程度待ってください。油量を点検し、ディップスティックの L マーク以下であれば H マークまで補給します。**入れすぎないこと。** 油量が H マークと L マークの間であれば補給の必要はありません。

- 移動用タイヤがついている場合には取り外す。
- 機体が水平になるように駐車し、オイルゲージの周囲をきれいに拭く図 34。

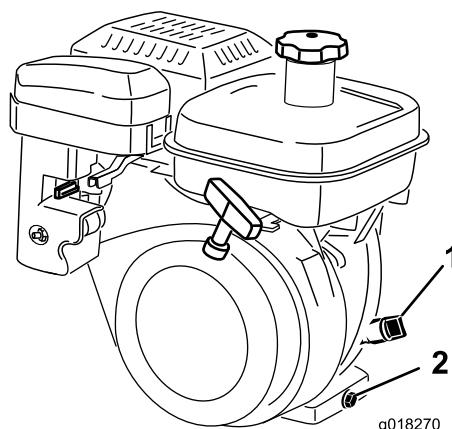


図 34

1. オイルレベルゲージ
2. ドレンプラグ
3. オイルゲージを左に回して抜きとる図 34。
4. ゲージをウェスできれいに拭き、もう一度差し込む。ゲージはねじ込まずに差し込む。ディップスティックをもう一度抜きとて、オイルの量を点検する。量が不足している場合には、ゲージの読みが H と L の間になるまで、必要量だけオイルを補給する図 35。油量を確認する。入れすぎないこと。

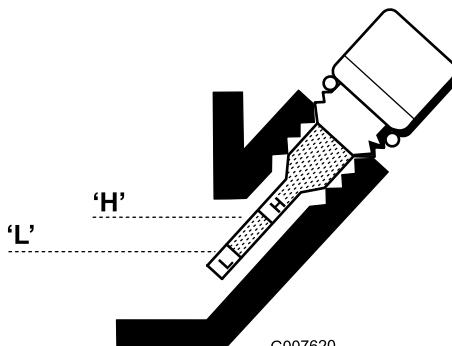


図 35

5. オイルゲージを元通りに取り付け、こぼれたオイルをふき取る。

## エンジンオイルの交換

**整備間隔:** 使用開始後最初の 20 時間

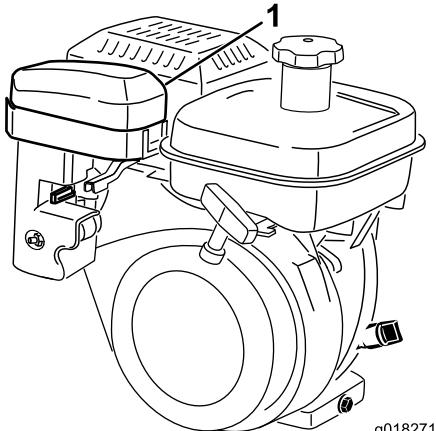
50 運転時間ごと

1. エンジンを数分間運転してオイルを温める。
2. 機体下にあるドレンプラグの下に廃油受けを置く図 34。ドレンプラグをゆるめる。
3. ハンドルを押さえて機体を後ろに傾け、残っているオイルを完全に抜く。
4. ドレンプラグを取り付け、所定のオイルを入れる。
5. こぼれたオイルはふき取る。
6. 使用済みオイルは適切に処分する。それぞれの地域の法律などに従って適正にリサイクルなどする。

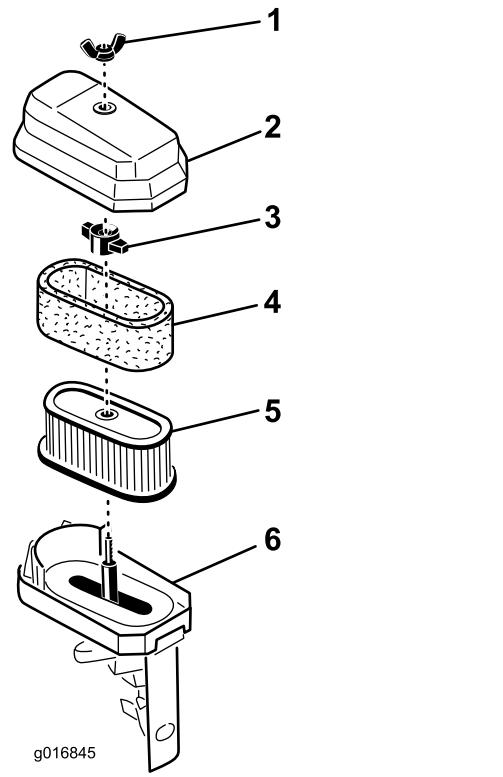
# エアクリーナの整備

整備間隔: 50運転時間ごと

1. 点火コードを取り外す。
2. エアクリーナカバーをエアクリーナ本体に固定している蝶ナットを取り、カバーを外す。カバーを丁寧に清掃する図 36と図 37。



g018271



g016845

1. エアクリーナのカバー

3. スポンジを点検し、汚れていればペーパーエレメントから外す図 37。スポンジをきれいに洗う。
  - A. スポンジを温水と液体洗剤で押し洗いする。絞るとスポンジが破れるので押し洗いで汚れを落とす。
  - B. 洗い上がったら、タオルにはさんで水分を取る。タオルにはさんだ状態で軽く押して乾かす。ひねるとスポンジが破れるので注意する。
  - C. きれいなエンジンオイルに十分ひたして引き上げる。スポンジを軽く押さえて余分なオイルを落とすとともにオイルを全体に行き渡らせる。

**注** スポンジはオイルで濡らしておくことをお奨めします。

1. 蝶ナット
2. エアクリーナのカバー
3. 蝶ナット
4. スポンジ
5. ペーパーエレメント
6. エアクリーナのベース

4. スポンジの点検と同時に、ペーパーエレメントを点検する。必要に応じて交換する。

**注** ペーパーエレメントの清掃には圧縮空気を使用しないこと。

5. スポンジ、ペーパーエレメント、カバーを元通りに取り付ける。

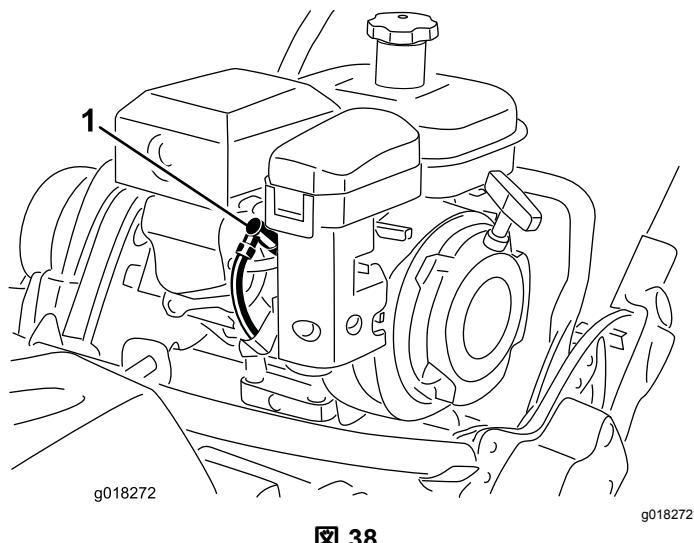
**重要** エレメントを外したままでエンジンを運転しないこと。エンジンに大きな損傷が起きる可能性があります。

# 点火プラグの整備

整備間隔: 100運転時間ごと

点火プラグはNGK BR 6HS又は同等品を使用します。  
エアギャップの推奨値は 0.60.7mm です。

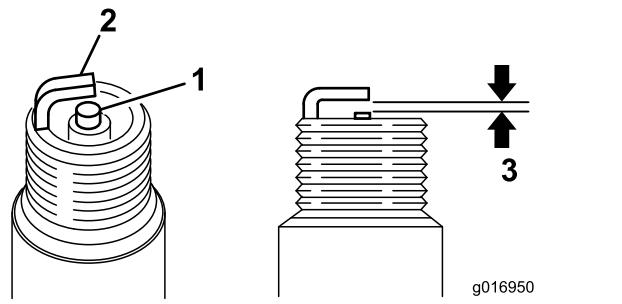
1. 点火プラグのコードをプラグから抜きとる図 38。



1. 点火コード
2. プラグの周囲を清掃し、シリンダヘッドからプラグを外す。

**重要汚れ**その他の不具合のある点火プラグは交換してください。点火プラグにサンドブラストをかけたり、ナイフ状のもので削ったりワイヤーブラシで清掃したりしないでください。破片がシリンダ内に落ちてエンジンを損傷します。

3. 図 39 のように、エアギャップを 0.60.7mm に調整する。点火プラグをエンジンに取りつけ、23N·m 2.35kg·m = 17ft-lb にトルク締めする。



1. 中央の絶縁体
2. 側部の電極
3. エアギャップ 0.60.7mm

# 燃料系統の整備

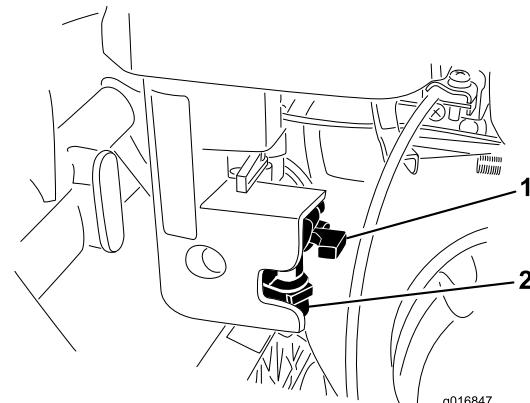
## 燃料カップと燃料タンクスクリーンの清掃

整備間隔: 使用開始後最初の 20 時間

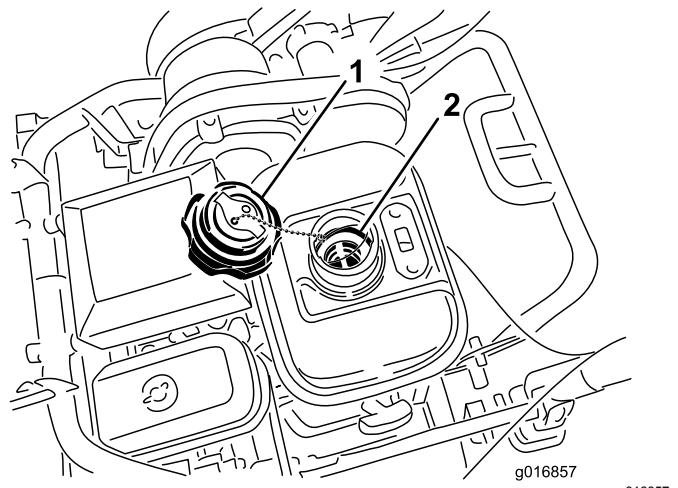
100運転時間ごと/毎月 いずれか早く到達した方

1. 燃料バルブを閉じて、フィルタのボディから燃料カップを外す図 40。

**注** カップが外れにくい場合には、17mm、12 ポイントのソケットを利用すると簡単に外すことができます。



1. シャットオフバルブ
2. 燃料カップ
2. きれいな燃料で燃料カップを洗浄し、元通りに取り付ける。
3. 燃料タンクのキャップを外す図 41。



1. 燃料タンクのキャップ
2. 燃料タンクのスクリーン
4. 燃料タンクの内部からスクリーンを取り出す。
5. きれいな燃料でスクリーンを洗浄し、元通りに取り付ける。

6. 燃料タンクのキャップを取りつける。

## 燃料ラインの交換

整備間隔: 1000運転時間ごと

ラインからの燃料漏れを発見した場合には直ちに交換してください。

## 電気系統の整備

### 走行インタロックスイッチの整備

調整や交換が必要な時には以下の要領で行います。

1. エンジンが停止していることを確認する。
2. コントロールパネルを外す。
3. 走行レバーを入れる。

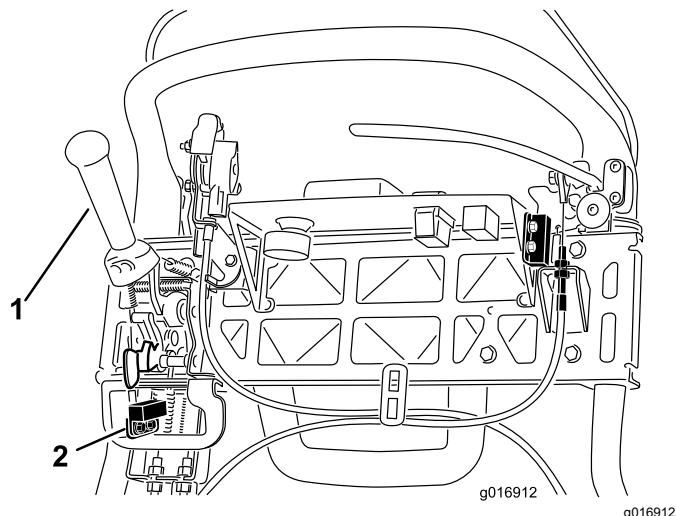


図 42

1. 走行レバー                    2. インタロックスイッチ

- 
4. インタロックスイッチを固定しているねじをゆるめる図 42。
  5. 走行レバーとインタロックスイッチとの間に厚さ 1.6mm のすきまゲージをはさむ図 42。
  6. スイッチを固定しているねじを締める。
  7. 走行レバーを入れ、すき間を点検する。通常の使用範囲は、0.763.05mmである。走行レバーを操作して、スイッチの導通が無くなることを確認する。必要に応じてスイッチを交換する。

## ブレーキインタロックスイッチの整備

- エンジンが停止していることを確認する。
- コントロールパネルを外す。
- 常用ブレーキのレバーを入れ、駐車ブレーキのラッチを掛ける。
- インタロックスイッチを固定しているねじをゆるめる図 43。

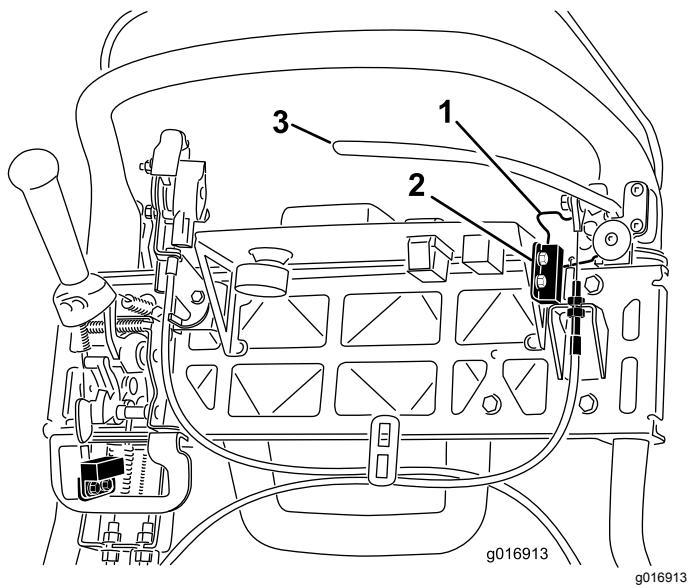


図 43

- 駐車ブレーキのラッチ
- インタロックスイッチ
- 常用ブレーキレバー
- 駐車ブレーキのラッチとインタロックスイッチとの間に厚さ 1.6mm のシムをはさむ図 43。
- スイッチを固定しているねじを締める。すきまの大きさを確認する。ラッチがスイッチに接触してはいけない。
- ブレーキレバーを入れ、ラッチを回転させる。スイッチの導通が無いことを確認する。必要に応じてスイッチを交換する。

## ブレーキの整備

### 常用駐車ブレーキの調整

常用・駐車ブレーキがスリップするようになったらケーブルの調整を調整してください

- ブレーキレバーをOFF 位置とする。
- コントロールパネルを外す。
- ケーブルの張りを強くするには、上側ケーブルのジャムナットをゆるめて、下側ケーブルのジャムナット図 44 を締め、156N 15.8kg の力で駐車ブレーキのラッチが解除されるように調整するブレーキバンドが締まりっぱなしにならないよう注意すること。

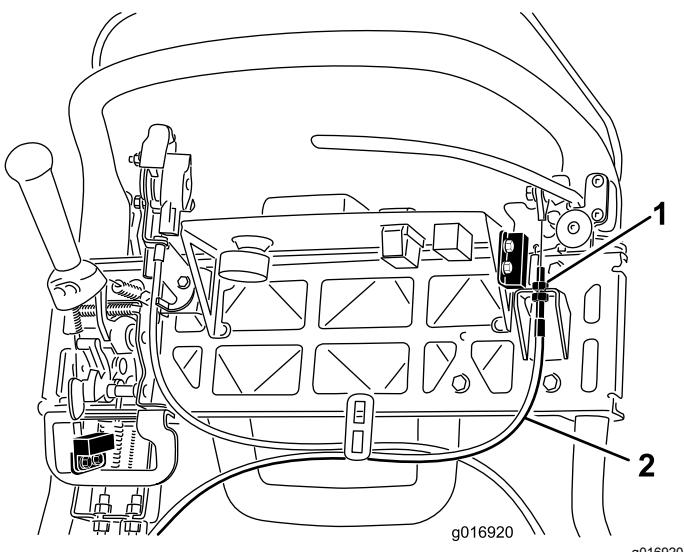


図 44

- ジャムナット
- 常用ブレーキのケーブル

# ベルトの整備

## リール駆動ベルトの点検

整備間隔: 1000運転時間ごと

1. ベルトカバーを固定しているフランジボルトをゆるめてベルトカバーを外し、ベルトを露出させる(図 45)。

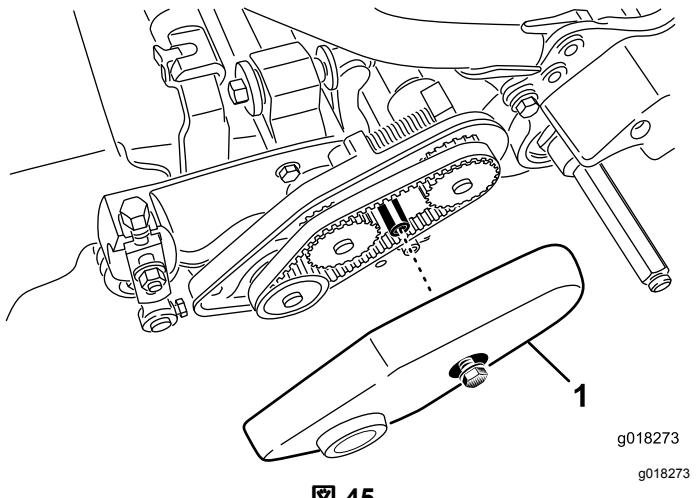


図 45

1. ベルトカバー

2. ベルトの張りの調整

- A. ベアリングハウジング取り付けナットをゆるめる図 46。

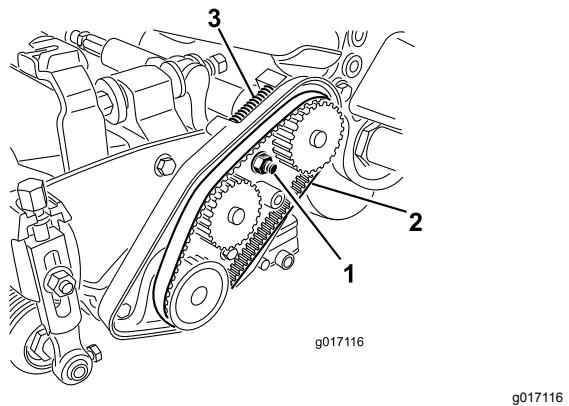


図 46

1. ベアリングハウジング取り付けナット
2. リール駆動ベルト
3. 圧縮スプリング

- B. 16mm 5/8インチのトルクレンチでベアリングハウジングを回転させ、自由に動くことを確認する。
- C. ベルトケース内部や圧縮スプリングについているごみをきれいに取り除く図 46。
- D. 圧縮スプリングからベルトに適切な力が掛かっていることを確認する。

- E. ベアリングハウジング取り付けナットを締め付ける。

- F. ベルトカバーを取り付ける。

## リールクラッチの目視点検

トランスミッションの正面についているゴム製のプラグ図47を外すと、クラッチを確認することができます。

**重要点検・調整後は、クラッチ内部に水などが入らないようにプラグを確実に取り付けてください。**

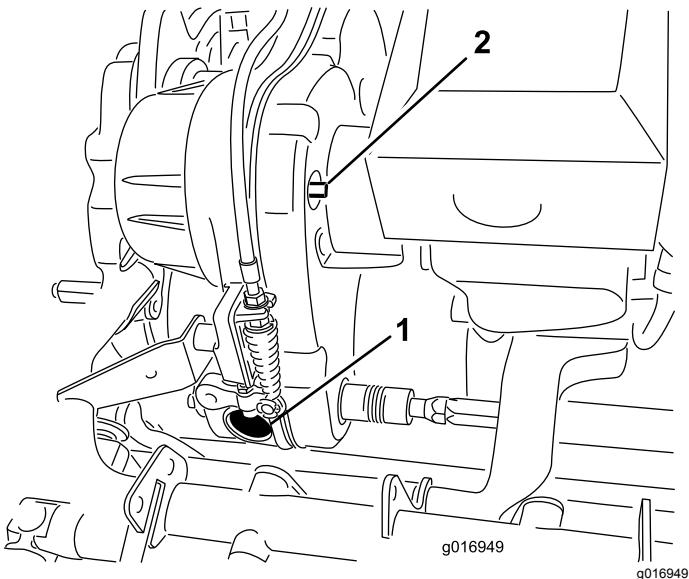


図 47

1. ゴム製のプラグ

2. 入・切シャフト

## トランスミッションベルトのテンショナの入切操作

トランスミッションのベルトはスプリング付きのアイドラブーリで張りを出しています。ベルトの張りをなくしたい場合には、 $\frac{3}{8}$  インチのレンチで入・切シャフト 図 47 を適当な位置まで回してください。シャフトを右に 1/4 回転させるとアイドラがベルトから外れてきます 図 48。

**注** トランスミッションカバーを外す前には、ベルトの張りをなくしておく必要があります。

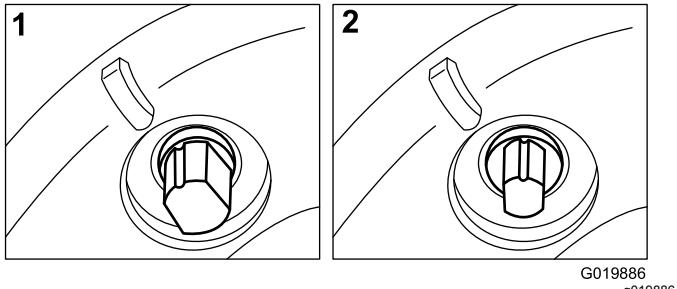


図 48

1. 入

2. 切

## 制御系統の整備

### 走行コントロールの調整

整備間隔: 500運転時間ごと—クラッチオイルを交換する。

走行コントロールがつながらない、スリップするなどの症状が出るようになったら調整が必要です。

1. 走行コントロールを入位置にセットする。
2. 走行コントロールのスプリングの両端にあるピンとピンの距離 図 49 が 7.37.6cm ない場合は、以下の手順でクラッチの調整を行う。

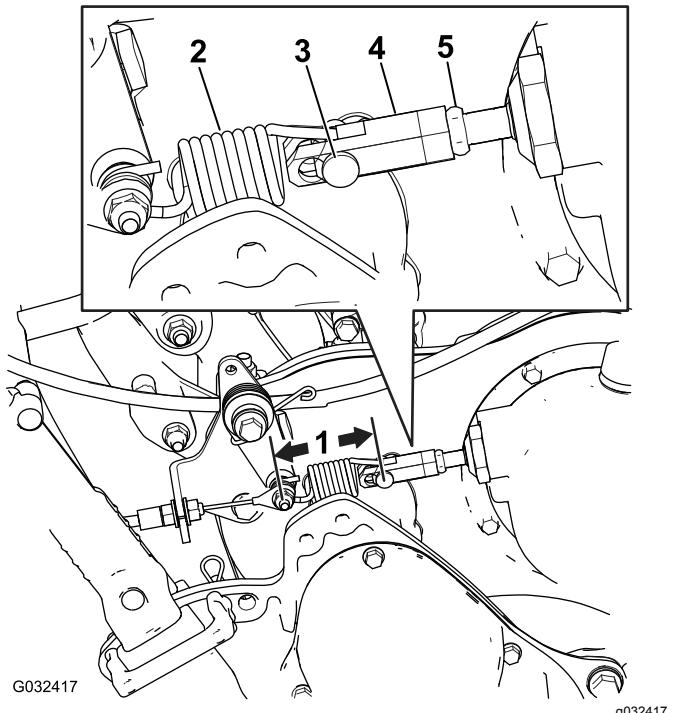


図 49

1. この距離を測定する適正値 4. ターンバックル  
は 7.37.6cm
  2. 走行コントロールスプリング 5. ジャムナット
  3. クレビスピンドル
- 
- A. 走行コントロールレバーを解除する。
  - B. ターンバックルについているジャムナットをゆるめてクレビスピンドルを外し、ターンバックルからスプリングを外す 図 49。
  - C. ターンバックルを回転させて長さを調整する。
  - D. ターンバックルをスプリングを取り付けてクレビスピンドルで固定する。
  - E. 走行コントロールを入位置にセットする。
  - F. 走行コントロールのスプリングの両端にあるピンとピンの距離 図 49 が 7.37.6cm になるまで、ステップ AF を繰り返す。

# リールコントロールの調整

リールが回転しない、スリップするなどの症状が出るようになら調整が必要です。

1. リールコントロールが解除状態であることを確認する。
2. トランミッショングバルクヘッド部で、リールコントロールのケーブル図50を調整するスプリングの長さが70.672.4mmになるように調整する。

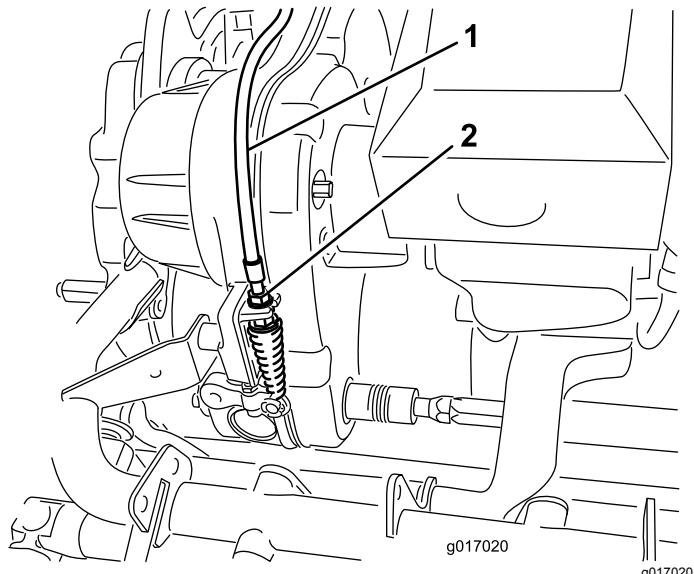


図 50

1. リールコントロールケーブル 2. ジャムナット
3. コントロールハンドルのバルクヘッド部で、リールコントロールケーブルをゆるめてケーブルにたるみを持たせる図51。

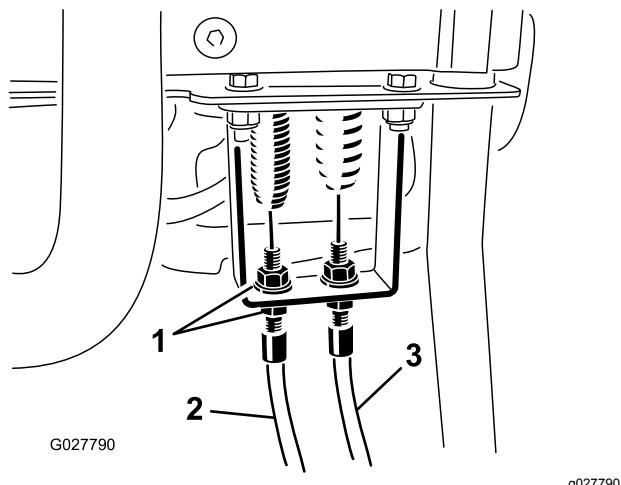


図 51

1. ジャムナット
2. 走行コントロールケーブル
3. リールコントロールケーブル
4. コントロールハンドルのバルクヘッド部で、リールコントロールケーブルを締めていき、スプリング

が伸びずにケーブルのたるみが完全になくなるように調整する。

5. 以下の手順で調整の確認を行う

- クラッチを解放した時に、リールクラッチの歯が外れること、またクラッチをつないだ時に歯が一番奥まで入り込まないことを確認する。

**注**トランミッショング正面についているゴム製のプラグ図47を外すと、クラッチを確認することができます。

- リールとベッドナイフの接触をなくした状態で、リール停止動作から7秒以内にリールが停止することが必要。
- 詳細については サービスマニュアルを参照するか、ディストリビュータに相談する。

# 保管

- 機体各部に付着している泥や刈りかすをきれいに落とす。特にエンジンのシリンダヘッドや冷却フィン部分やプロアハウジングを丁寧に清掃する。

**重要** 機体は中性洗剤と水で洗うことができます。ただし高圧洗浄器は使用しないでください。また、シフトレバーのプレートやエンジン部に大量の水を掛けないように注意してください。

- 長期間30日間以上にわたって保管する場合には燃料タンクのガソリンにスタビライザコンディショナを添加する。

- エンジンをかけて、コンディショナ入りのガソリンを各部に循環させる5分間。
- エンジンを停止してガソリンを抜き取る。または燃料切れで停止するまで運転する。
- エンジンを再度始動して自然に停止するまで運転する。チョークを引いて始動し、全く始動できなくなるまでこれを続ける。
- 抜き取った燃料は地域の法律などに従って適切に処分する。それぞれの地域の法律などに従って適正にリサイクルなどする。

**注** コンディショナ入りの燃料でも90日間以上の保存はしないでください。

- 機体各部のゆるみを点検し、必要な締め付けや交換、修理を行う。摩耗した部品や破損した部品はすべて修理または交換する。
- 機体の塗装がはげていればタッチアップ修理をする。ペイントはトロの正規代理店から入手することができる。
- 汚れていない乾燥した場所で保管する。機体にはカバーをかけておく。

メモ

メモ

## 米国外のディストリビューター一覧表

ディストリビュータ輸入販売代理店	国名	電話番号	ディストリビュータ輸入販売代理店	国名	電話番号
Agrolanc Kft	ハンガリー	36 27 539 640	Maquiver S.A.	コロンビア	57 1 236 4079
Asian American Industrial (AAI)	香港	852 2497 7804	丸山製作所	日本	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	韓国	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	チェコ共和国	420 255 704 220
Brisa Goods LLC	メキシコ	1 210 495 2417	Mountfield a.s.	スロバキア	420 255 704 220
Casco Sales Company	ペルトリコ	787 788 8383	Munditol S.A.	アルゼンチン	54 11 4 821 9999
Ceres S.A.	コスタリカ	506 239 1138	Norma Garden	ロシア	7 495 411 61 20
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	スリランカ	94 11 2746100	Oslinger Turf Equipment SA	エクアドル	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	北アイルランド	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	フィンランド	358 987 00733
Cyril Johnston & Co.	アイルランド共和国	44 2890 813 121	Parkland Products Ltd.	ニュージーランド	64 3 34 93760
Fat Dragon	中国	886 10 80841322	Perfetto	ポーランド	48 61 8 208 416
Femco S.A.	グアテマラ	502 442 3277	Pratoverde SRL.	イタリア	39 049 9128 128
FIVEMANS New-Tech Co., Ltd	中国	86-10-6381 6136	Prochaska & Cie	オーストリア	43 1 278 5100
ForGarder OU	エストニア	372 384 6060	RT Cohen 2004 Ltd.	イスラエル	972 986 17979
ゴルフ場用品株式会社	日本	81 726 325 861	Riversa	スペイン	34 9 52 83 7500
Geomechaniki of Athens	ギリシャ	30 10 935 0054	Lely Turfcare	デンマーク	45 66 109 200
Golf international Turizm	トルコ	90 216 336 5993	Lely (U.K.) Limited	英國	44 1480 226 800
Hako Ground and Garden	スウェーデン	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	フランス	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	ノルウェイ	47 22 90 7760	Spyros Stavrinides Limited	キプロス	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	英国	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	インド	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	アラブ首長国連邦	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	ハンガリー	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	エジプト	202 519 4308	Toro Australia	オーストラリア	61 3 9580 7355
Irrimac	ポルトガル	351 21 238 8260	Toro Europe NV	ベルギー	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	インド	0091 44 2449 4387	Valtech	モロッコ	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	オランダ	31 30 639 4611	Victus Emak	ポーランド	48 61 823 8369

### 欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

#### トロが収集する情報について

トロ・ワランティー・カンパニートロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるよう、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

#### トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネスパートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

#### あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

#### 弊社はあなたの個人情報の流出を防ぎます

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

#### あなたの個人情報やその訂正のためのアクセス

登録されているご自分の情報をご覧になりたい場合には、以下にご連絡ください legal@toro.com.

### オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。

**TORO®**

# Toro 一般業務用機器の品質保証

## 年間品質保証

### 保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワンティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されますエアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧下さい。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。

\*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

### 保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われた場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラーに対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなくなったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196  
952-888-8801 or 800-952-2740  
E-mail: [commercial.warranty@toro.com](mailto:commercial.warranty@toro.com)

### オーナーの責任

「製品」のオーナーは、オペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

### 保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品を使用したことまたはToroの純正部品以外のアクセサリや製品を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨された整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびペアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、この他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

### 米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用に伴う運転音や振動、汚れや傷、劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

### 部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって取り付けられた部品は、この製品保証により保証期間終了まで保証され、取り外された部品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。弊社が保証修理のために再製造した部品を使用する場合があります。

### ディープサイクルバッテリーおよびリチウムイオンバッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオンバッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量 kWh が決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなっています。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 3-5 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額遞減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

### 保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

### その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての默示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また默示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

### エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧下さい。